REVISTA QUINZENAL
Walt Disney

Pato Donald

CÓD. 0001

Abril Jovem

2053

DE ~~R$ 1,25~~
POR APENAS
R$ 1,00
PROMOÇÃO ESPECIAL

MACMICKEY'S LANCHES SUPER RÁPIDOS

Jenner
Scans by: Chemakinho

ISSN 0104-2092
02053
9 770104 209005

REVISTA QUINZENAL
Walt Disney

Pato Donald

CÓD. 0001

Abril Jovem

2053

DE ~~R$ 1,25~~
POR APENAS
R$ 1,00
PROMOÇÃO ESPECIAL

MACMICKEY'S LANCHES SUPER RÁPIDOS

ISSN 0104-2092

02053>

9 770104 209005

ENCONTRE A SAÍDA E MOSTRE QUE VOCÊ TAMBÉM É BOM DE BOLA.

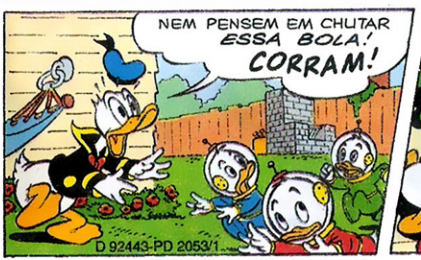
PING PONG®

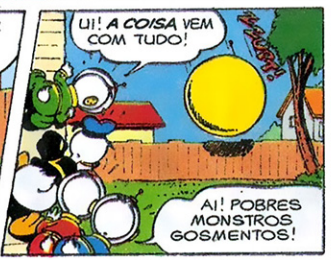
O CHICLE BOM DE BOLA.

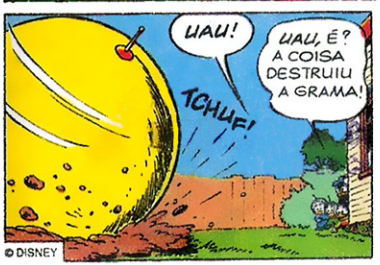
WALT DISNEY

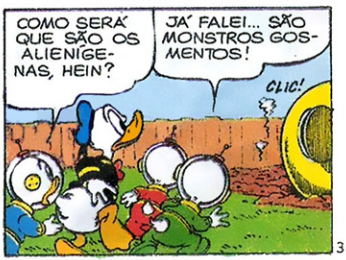
Donald

A BOLA VOADORA

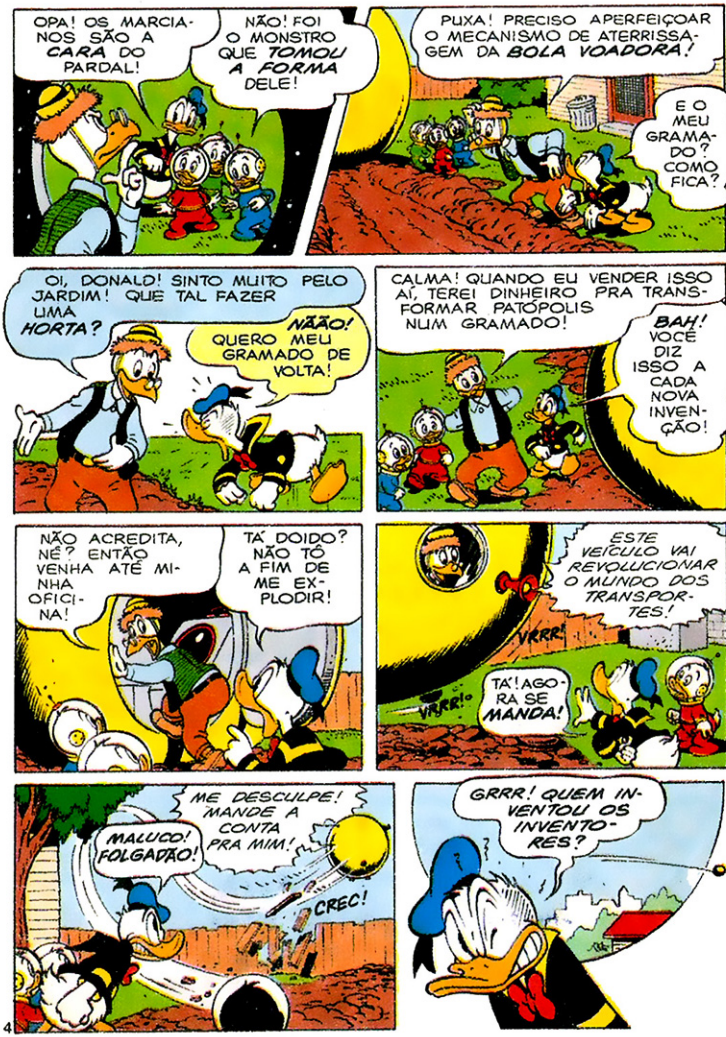


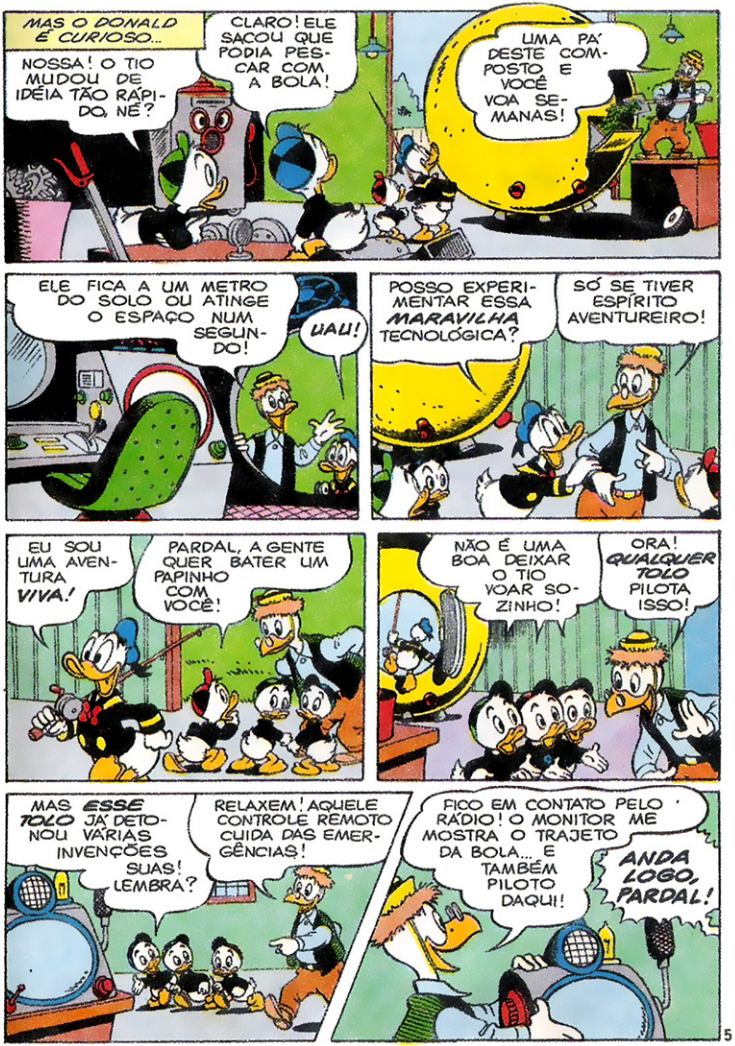


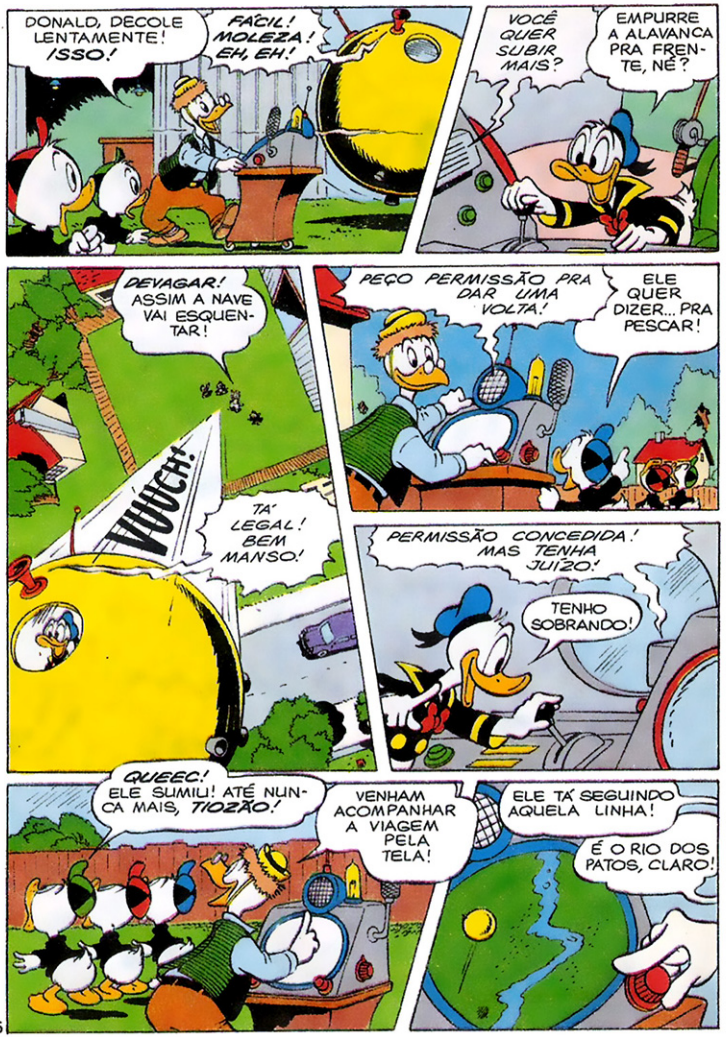


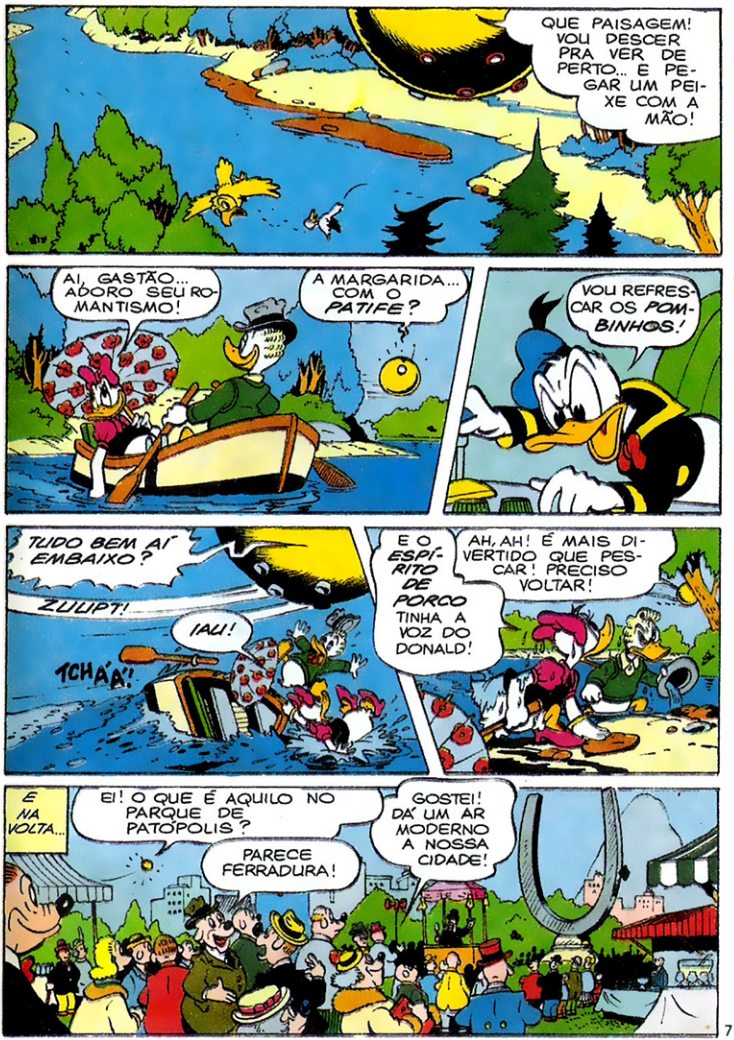


© DISNEY

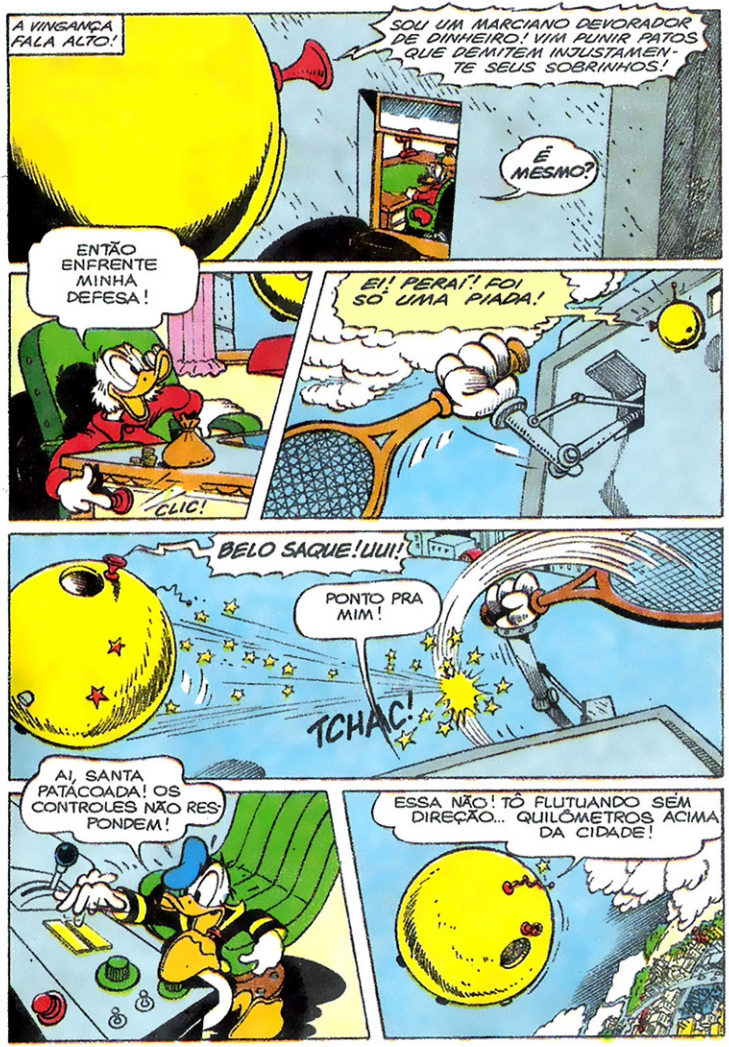

OPA! OS MARCIANOS SÃO A CARA DO PARDAL!
NÃO! FOI O MONSTRO QUE TOMOU A FORMA DELE!
PUXA! PRECISO APERFEIÇOAR O MECANISMO DE ATERRISSAGEM DA BOLA VOADORA!
E O MEU GRAMADO? COMO FICA?
OI, DONALD! SINTO MUITO PELO JARDIM! QUE TAL FAZER UMA HORTA?
NÃÃO! QUERO MEU GRAMADO DE VOLTA!
CALMA! QUANDO EU VENDER ISSO AÍ, TEREI DINHEIRO PRA TRANSFORMAR PATÓPOLIS NUM GRAMADO!
BAH! VOCÊ DIZ ISSO A CADA NOVA INVENÇÃO!
NÃO ACREDITA, NÉ? ENTÃO VENHA ATÉ MINHA OFICINA!
TÁ DOIDO? NÃO TÔ A FIM DE ME EXPLODIR!
ESTE VEÍCULO VAI REVOLUCIONAR O MUNDO DOS TRANSPORTES!
VRRR!
VRRR!
TÁ! AGORA SE MANDA!
ME DESCULPE! MANDE A CONTA PRA MIM!
MALUCO! FOLGADÃO!
CREC!
GRRR! QUEM INVENTOU OS INVENTORES?

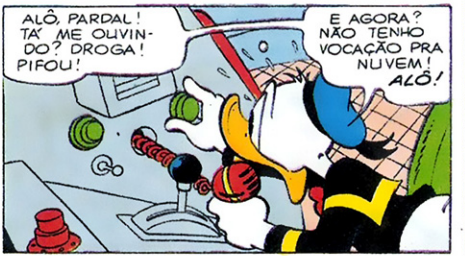

MAS O DONALD É CURIOSO...
NOSSA! O TIO MUDOU DE IDÉIA TÃO RÁPIDO, NÉ?
CLARO! ELE SACOU QUE PODIA PESCAR COM A BOLA!
UMA PA' DESTE COMPOSTO E VOCÊ VOA SEMANAS!
ELE FICA A UM METRO DO SOLO OU ATINGE O ESPAÇO NUM SEGUNDO!
UAU!
POSSO EXPERIMENTAR ESSA MARAVILHA TECNOLÓGICA?
SÓ SE TIVER ESPÍRITO AVENTUREIRO!
EU SOU UMA AVENTURA VIVA!
PARDAL, A GENTE QUER BATER UM PAPINHO COM VOCÊ!
NÃO É UMA BOA DEIXAR O TIO VOAR SOZINHO!
ORA! QUALQUER TOLO PILOTA ISSO!
MAS ESSE TOLO JÁ DETONOU VÁRIAS INVENÇÕES SUAS! LEMBRA?
RELAXEM! AQUELE CONTROLE REMOTO CUIDA DAS EMERGÊNCIAS!
FICO EM CONTATO PELO RÁDIO! O MONITOR ME MOSTRA O TRAJETO DA BOLA... E TAMBÉM PILOTO DAQUI!
ANDA LOGO, PARDAL!


DONALD, DECOLE LENTAMENTE! ISSO!
FÁCIL! MOLEZA! EH, EH!
VOCÊ QUER SUBIR MAIS?
EMPURRE A ALAVANCA PRA FRENTE, NÉ?
DEVAGAR! ASSIM A NAVE VAI ESQUENTAR!
VUUCH!
TÁ LEGAL! BEM MANSO!
PEÇO PERMISSÃO PRA DAR UMA VOLTA!
ELE QUER DIZER... PRA PESCAR!
PERMISSÃO CONCEDIDA! MAS TENHA JUÍZO!
TENHO SOBRANDO!
QUEEC! ELE SUMIU! ATÉ NUNCA MAIS, TIOZÃO!
VENHAM ACOMPANHAR A VIAGEM PELA TELA!
ELE TÁ SEGUINDO AQUELA LINHA!
É O RIO DOS PATOS, CLARO!


QUE PAISAGEM! VOU DESCER PRA VER DE PERTO... E PEGAR UM PEIXE COM A MÃO!
AI, GASTÃO... ADORO SEU ROMANTISMO!
A MARGARIDA... COM O PATIFE?
VOU REFRESCAR OS POMBINHOS!
TUDO BEM AÍ EMBAIXO?
ZUUPT!
IAU!
TCHÁÁ!
E O ESPÍRITO DE PORCO TINHA A VOZ DO DONALD!
AH, AH! É MAIS DIVERTIDO QUE PESCAR! PRECISO VOLTAR!
É NA VOLTA...
EI! O QUE É AQUILO NO PARQUE DE PATÓPOLIS?
PARECE FERRADURA!
GOSTEI! DÁ UM AR MODERNO A NOSSA CIDADE!

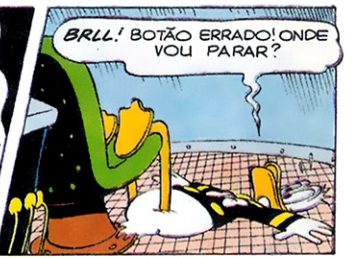
TENHO O PRAZER DE LHES APRESENTAR... O ESCULTOR MÃONA MASSA! A PREFEITURA COMPROU "A VERDADE" POR OITO MILHÕES!
QUAC!
A VERDADE
OITO MILHÕES? É PRA ISSO QUE PAGAMOS OS IMPOSTOS?
AH, NÃO!
SALVE-SE QUEM PUDER! ESPECIALMENTE O PREFEITO!
VLICH!
(UÁ-Á!) ESSES ARTISTAS PERFORMÁTICOS...
HORA DA VERDADE!
PLOFT!
EI! NÃO SOU O PREFEITO... E NEM AMIGO DELE!
AGH! NÃO É MEU AMIGO, HEIN?
PLACH!
EU QUIS DIZER... DO VICE-PREFEITO!
EH, EH! VIVA O PARDAL! ME SINTO... PODEROSO COM ESTA BOLA MALUCA!
FALANDO EM PODER... A CAIXA-FORTE DO TIO PATINHAS! E ELE ME DESPEDIU ONTEM!


A VINGANÇA FALA ALTO!
SOU UM MARCIANO DEVORADOR DE DINHEIRO! VIM PUNIR PATOS QUE DEMITEM INJUSTAMENTE SEUS SOBRINHOS!
É MESMO?
ENTÃO ENFRENTE MINHA DEFESA!
CLIC!
EI! PERAÍ! FOI SÓ UMA PIADA!
BELO SAQUE! UUU!
PONTO PRA MIM!
TCHAC!
AI, SANTA PATACOADA! OS CONTROLES NÃO RESPONDEM!
ESSA NÃO! TÔ FLUTUANDO SEM DIREÇÃO... QUILÔMETROS ACIMA DA CIDADE!


ALÔ, PARDAL! TÁ ME OUVINDO? DROGA! PIFOU!
E AGORA? NÃO TENHO VOCAÇÃO PRA NUVEM! ALÔ!

QUEM SABE ESTE BOTÃO...
CLIC!

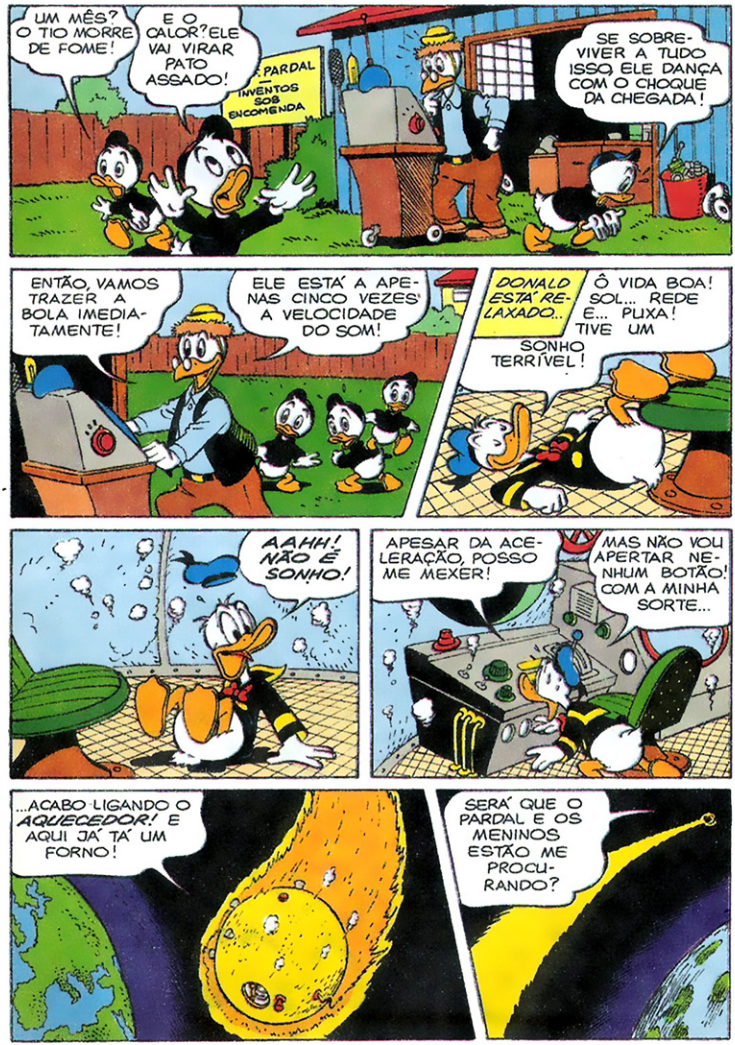
AAAAHHH!
SSSSSSSHH!...
OLHE, CAPITÃO! É MELHOR AVISAR A BASE!
NÃO! QUANDO RELATEI A APARIÇÃO DE UM PORCO VOADOR, RIRAM DE MIM!

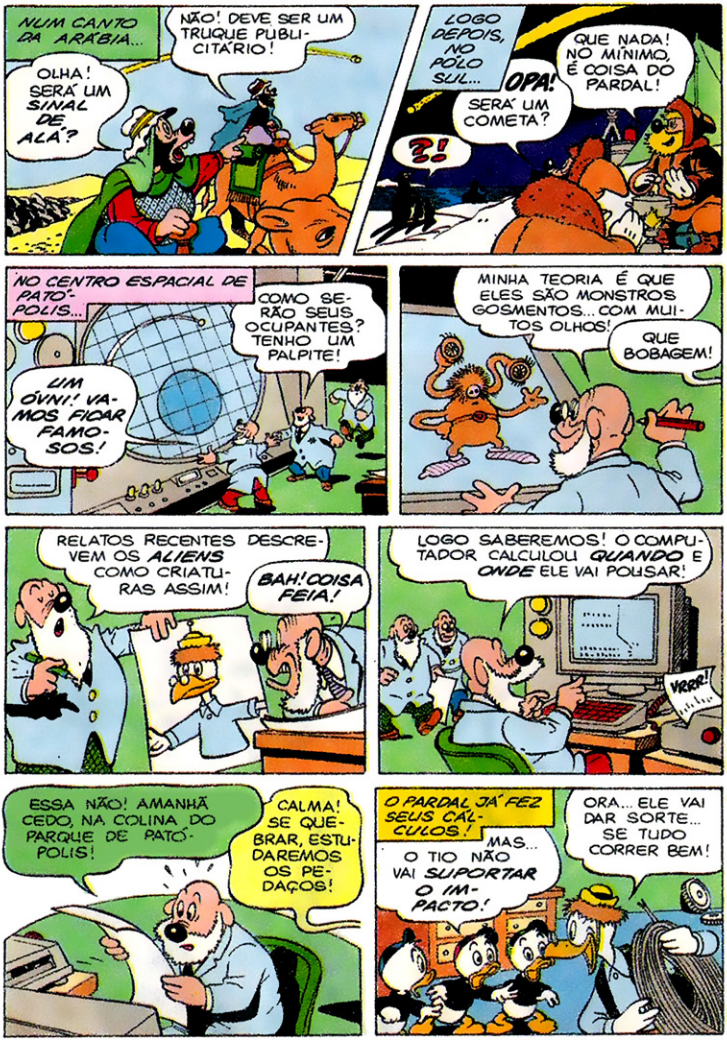

BRLL! BOTÃO ERRADO! ONDE VOU PARAR?

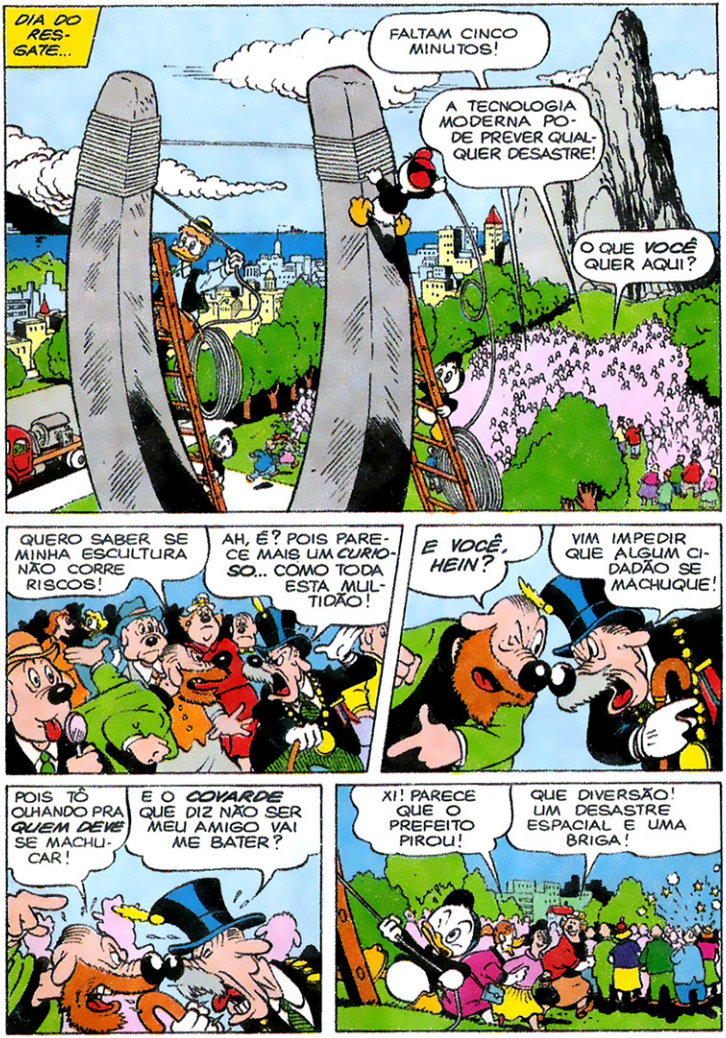
É NA CASA DO PARDAL...
AI! SE ELE APERTOU O BOTÃO DOBRA ESPACIAL, NÃO VAI AGÜENTAR A ACELERAÇÃO!

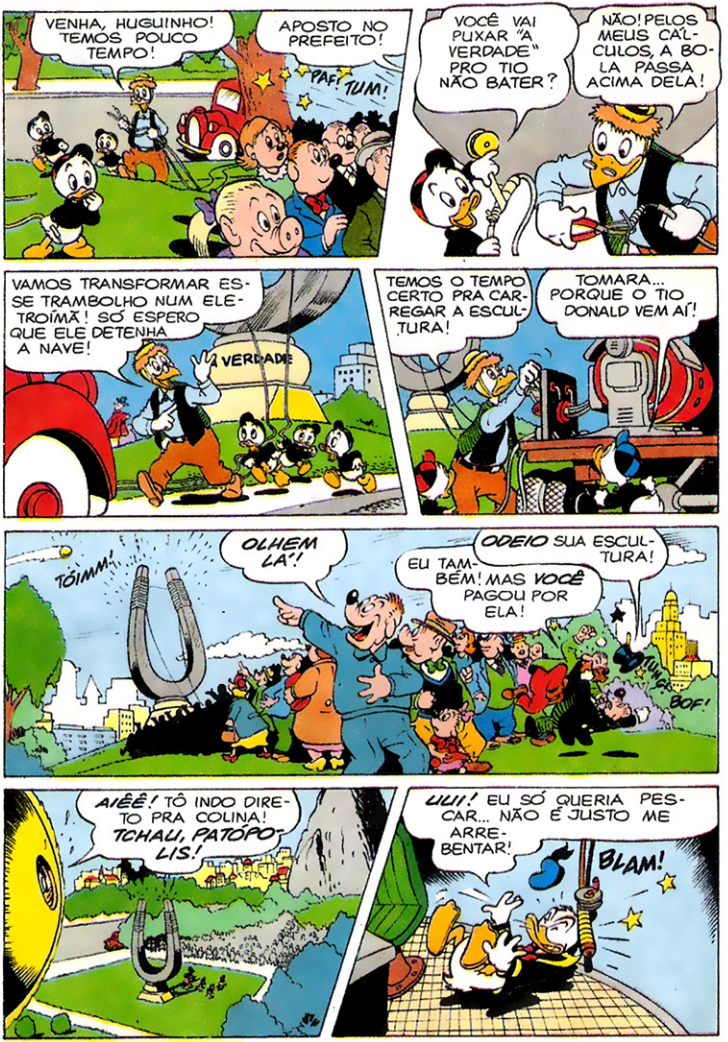
POR QUE PERDI O CONTATO COM O RÁDIO E NÃO CONSIGO TELEGUIAR A NAVE?

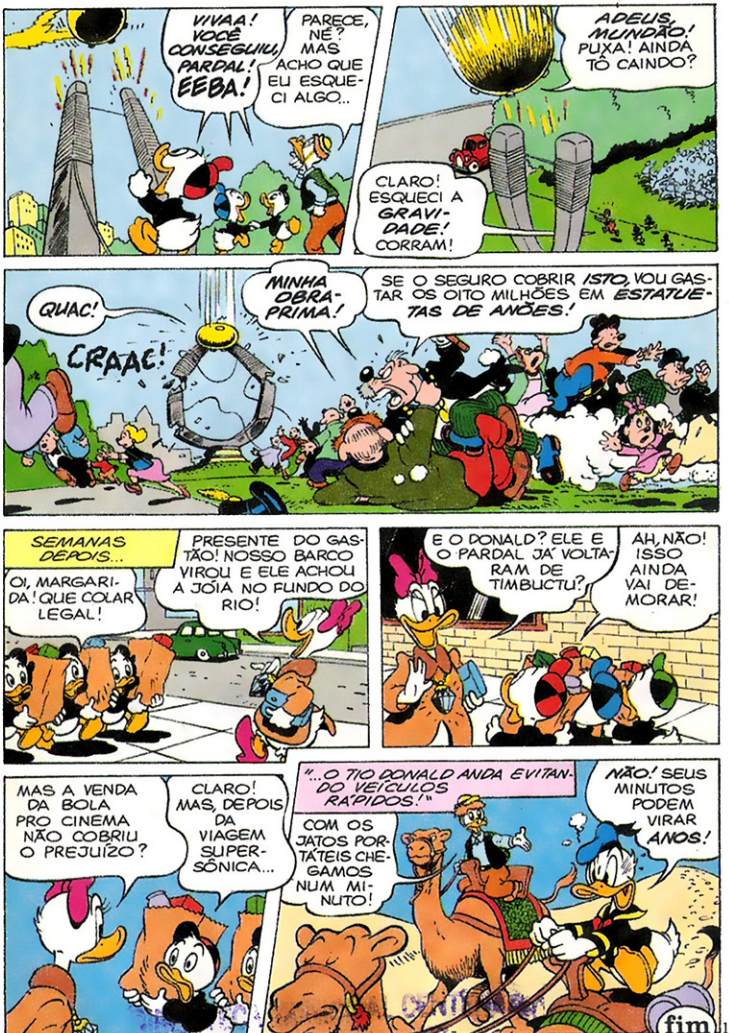
BEM... A BOLA VOLTA QUANDO O COMBUSTÍVEL ACABAR... EM MENOS DE UM MÊS!

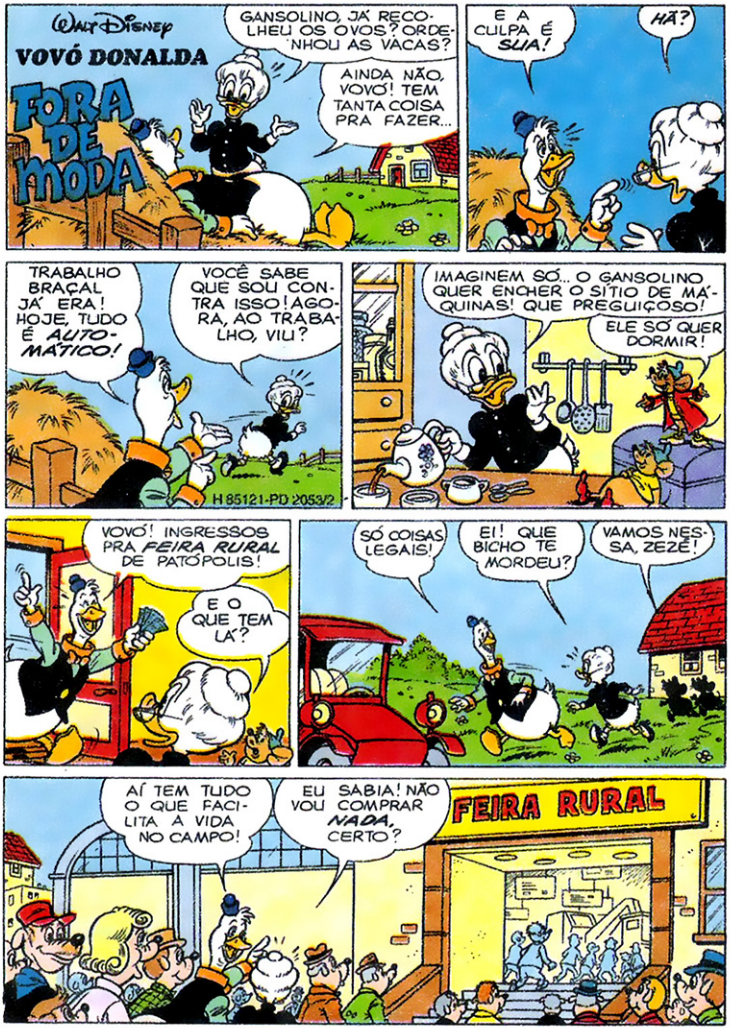

UM MÊS? O TIO MORRE DE FOME!
E O CALOR? ELE VAI VIRAR PATO ASSADO!
PARDAL INVENTOS SOB ENCOMENDA
SE SOBREVIVER A TUDO ISSO, ELE DANÇA COM O CHOQUE DA CHEGADA!
ENTÃO, VAMOS TRAZER A BOLA IMEDIATAMENTE!
ELE ESTÁ A APENAS CINCO VEZES A VELOCIDADE DO SOM!
DONALD ESTÁ RELAXADO...
Ô VIDA BOA! SOL... REDE E... PUXA! TIVE UM SONHO TERRÍVEL!
AAHH! NÃO É SONHO!
APESAR DA ACELERAÇÃO, POSSO ME MEXER!
MAS NÃO VOU APERTAR NENHUM BOTÃO! COM A MINHA SORTE...
...ACABO LIGANDO O AQUECEDOR! E AQUI JÁ TÁ UM FORNO!
SERÁ QUE O PARDAL E OS MENINOS ESTÃO ME PROCURANDO?

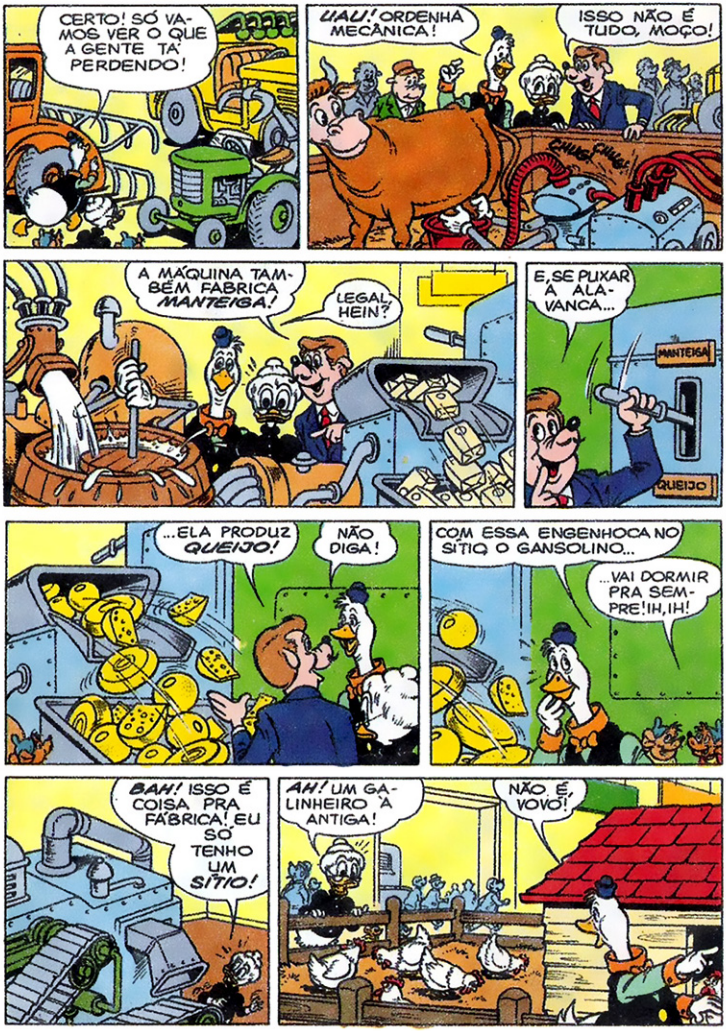

NUM CANTO DA ARÁBIA...
NÃO! DEVE SER UM TRUQUE PUBLICITÁRIO!
OLHA! SERÁ UM SINAL DE ALÁ?
LOGO DEPOIS, NO PÓLO SUL...
QUE NADA! NO MÍNIMO, É COISA DO PARDAL!
OPA!
SERÁ UM COMETA?
?!
NO CENTRO ESPACIAL DE PATÓPOLIS...
COMO SERÃO SEUS OCUPANTES? TENHO UM PALPITE!
UM ÓVNI! VAMOS FICAR FAMOSOS!
MINHA TEORIA É QUE ELES SÃO MONSTROS GOSMENTOS... COM MUITOS OLHOS!
QUE BOBAGEM!
RELATOS RECENTES DESCREVEM OS ALIENS COMO CRIATURAS ASSIM!
BAH! COISA FEIA!
LOGO SABEREMOS! O COMPUTADOR CALCULOU QUANDO E ONDE ELE VAI POUSAR!
VRRR!
ESSA NÃO! AMANHÃ CEDO, NA COLINA DO PARQUE DE PATÓPOLIS!
CALMA! SE QUEBRAR, ESTUDAREMOS OS PEDAÇOS!
O PARDAL JÁ FEZ SEUS CÁLCULOS!
MAS... O TIO NÃO VAI SUPORTAR O IMPACTO!
ORA... ELE VAI DAR SORTE... SE TUDO CORRER BEM!

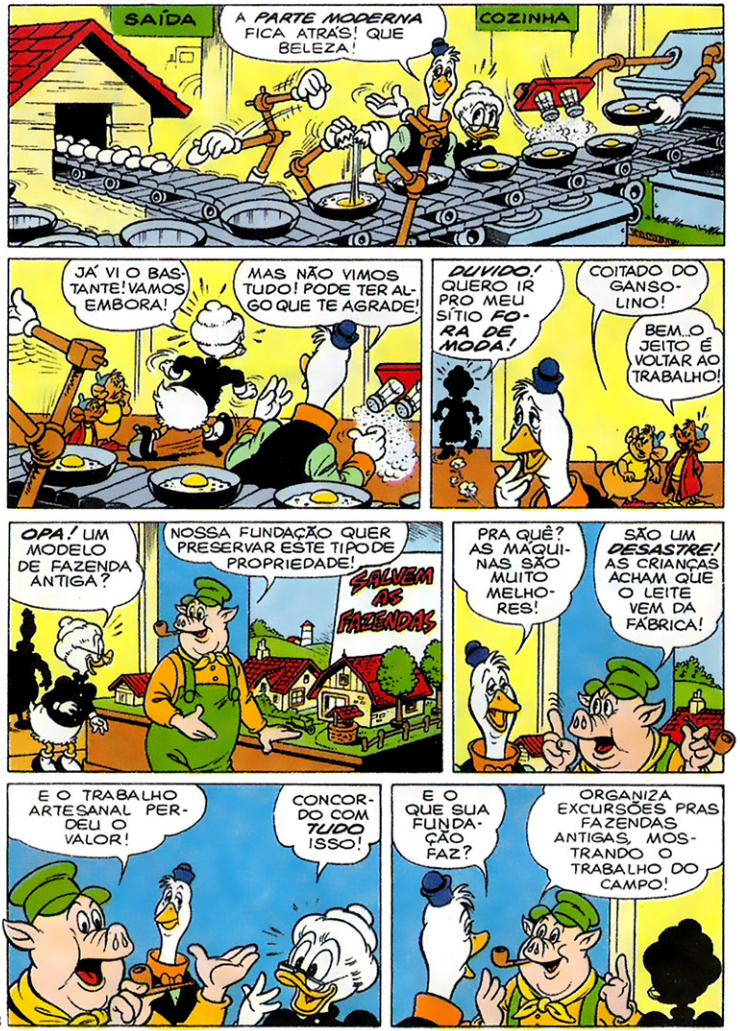

DIA DO RESGATE...
FALTAM CINCO MINUTOS!
A TECNOLOGIA MODERNA PODE PREVER QUALQUER DESASTRE!
O QUE VOCÊ QUER AQUI?
QUERO SABER SE MINHA ESCULTURA NÃO CORRE RISCOS!
AH, É? POIS PARECE MAIS UM CURIOSO... COMO TODA ESTA MULTIDÃO!
E VOCÊ, HEIN?
VIM IMPEDIR QUE ALGUM CIDADÃO SE MACHUQUE!
POIS TÔ OLHANDO PRA QUEM DEVE SE MACHUCAR!
E O COVARDE QUE DIZ NÃO SER MEU AMIGO VAI ME BATER?
XI! PARECE QUE O PREFEITO PIROU!
QUE DIVERSÃO! UM DESASTRE ESPACIAL E UMA BRIGA!


VENHA, HUGUINHO! TEMOS POUCO TEMPO!
APOSTO NO PREFEITO!
PAF!
TUM!
VOCÊ VAI PUXAR "A VERDADE" PRO TIO NÃO BATER?
NÃO! PELOS MEUS CÁLCULOS, A BOLA PASSA ACIMA DELA!
VAMOS TRANSFORMAR ESSE TRAMBOLHO NUM ELETROÍMÃ! SÓ ESPERO QUE ELE DETENHA A NAVE!
A VERDADE
TEMOS O TEMPO CERTO PRA CARREGAR A ESCULTURA!
TOMARA... PORQUE O TIO DONALD VEM AÍ!
TÓIMM!
OLHEM LÁ!
ODEIO SUA ESCULTURA!
EU TAMBÉM! MAS VOCÊ PAGOU POR ELA!
BOF!
AIÊÊ! TÔ INDO DIRETO PRA COLINA! TCHAU, PATÓPOLIS!
UUI! EU SÓ QUERIA PESCAR... NÃO É JUSTO ME ARREBENTAR!
BLAM!


VIVAA! VOCÊ CONSEGUIU, PARDAL! EEBA!
PARECE, NÉ? MAS ACHO QUE EU ESQUECI ALGO...
ADEUS, MUNDÃO! PUXA! AINDA TÔ CAINDO?
CLARO! ESQUECI A GRAVIDADE! CORRAM!
QUAC!
CRAAC!
MINHA OBRA-PRIMA!
SE O SEGURO COBRIR ISTO, VOU GASTAR OS OITO MILHÕES EM ESTATUETAS DE ANÕES!
SEMANAS DEPOIS...
OI, MARGARIDA! QUE COLAR LEGAL!
PRESENTE DO GASTÃO! NOSSO BARCO VIROU E ELE ACHOU A JÓIA NO FUNDO DO RIO!
E O DONALD? ELE E O PARDAL JÁ VOLTARAM DE TIMBUCTU?
AH, NÃO! ISSO AINDA VAI DEMORAR!
MAS A VENDA DA BOLA PRO CINEMA NÃO COBRIU O PREJUÍZO?
CLARO! MAS, DEPOIS DA VIAGEM SUPERSÔNICA...
"...O TIO DONALD ANDA EVITANDO VEÍCULOS RÁPIDOS!"
COM OS JATOS PORTÁTEIS CHEGAMOS NUM MINUTO!
NÃO! SEUS MINUTOS PODEM VIRAR ANOS!
fim


Walt Disney
VOVÓ DONALDA
FORA DE MODA
GANSOLINO, JÁ RECOLHEU OS OVOS? ORDENHOU AS VACAS?
AINDA NÃO, VOVÓ! TEM TANTA COISA PRA FAZER...
E A CULPA É SUA!
HÃ?
TRABALHO BRAÇAL JÁ ERA! HOJE, TUDO É AUTOMÁTICO!
VOCÊ SABE QUE SOU CONTRA ISSO! AGORA, AO TRABALHO, VIU?
H 85121-PD 2053/2
IMAGINEM SÓ... O GANSOLINO QUER ENCHER O SÍTIO DE MÁQUINAS! QUE PREGUIÇOSO!
ELE SÓ QUER DORMIR!
VOVÓ! INGRESSOS PRA FEIRA RURAL DE PATÓPOLIS!
E O QUE TEM LÁ?
SÓ COISAS LEGAIS!
EI! QUE BICHO TE MORDEU?
VAMOS NESSA, ZEZÉ!
AÍ TEM TUDO O QUE FACILITA A VIDA NO CAMPO!
EU SABIA! NÃO VOU COMPRAR NADA, CERTO?
FEIRA RURAL


CERTO! SÓ VAMOS VER O QUE A GENTE TÁ PERDENDO!
UAU! ORDENHA MECÂNICA!
ISSO NÃO É TUDO, MOÇO!
A MÁQUINA TAMBÉM FABRICA MANTEIGA!
LEGAL, HEIN?
E, SE PUXAR A ALAVANCA...
MANTEIGA
QUEIJO
...ELA PRODUZ QUEIJO!
NÃO DIGA!
COM ESSA ENGENHOCA NO SÍTIO O GANSOLINO...
...VAI DORMIR PRA SEMPRE! IH, IH!
BAH! ISSO É COISA PRA FÁBRICA! EU SÓ TENHO UM SÍTIO!
AH! UM GALINHEIRO À ANTIGA!
NÃO É, VOVÓ!


SAÍDA
A PARTE MODERNA FICA ATRÁS! QUE BELEZA!
COZINHA
JÁ VI O BASTANTE! VAMOS EMBORA!
MAS NÃO VIMOS TUDO! PODE TER ALGO QUE TE AGRADE!
DUVIDO! QUERO IR PRO MEU SÍTIO FORA DE MODA!
COITADO DO GANSOLINO!
BEM... O JEITO É VOLTAR AO TRABALHO!
OPA! UM MODELO DE FAZENDA ANTIGA?
NOSSA FUNDAÇÃO QUER PRESERVAR ESTE TIPO DE PROPRIEDADE!
SALVEM AS FAZENDAS
PRA QUÊ? AS MÁQUINAS SÃO MUITO MELHORES!
SÃO UM DESASTRE! AS CRIANÇAS ACHAM QUE O LEITE VEM DA FÁBRICA!
E O TRABALHO ARTESANAL PERDEU O VALOR!
CONCORDO COM TUDO ISSO!
E O QUE SUA FUNDAÇÃO FAZ?
ORGANIZA EXCURSÕES PRAS FAZENDAS ANTIGAS, MOSTRANDO O TRABALHO DO CAMPO!

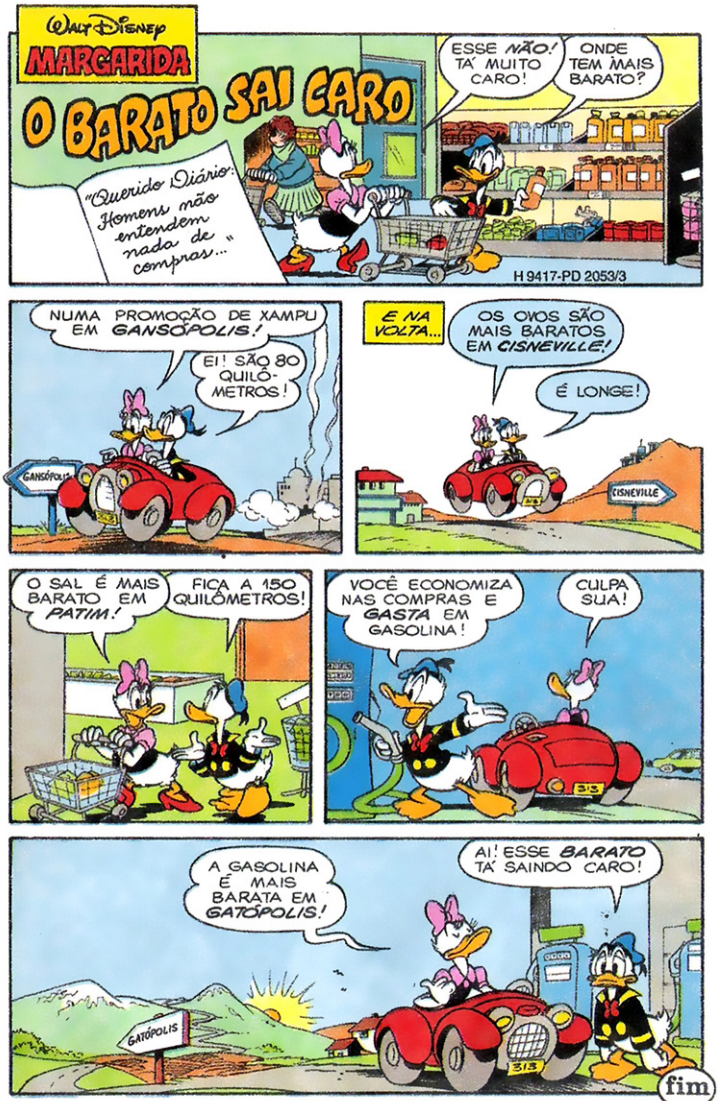
XI! O GANSOLINO DETESTOU ESSE PAPO DE PEGAR NO PESADO!
HUM... ELE VAI APRONTAR!
QUE COINCIDÊNCIA! A VOVÓ DONALDA TEM UM SÍTIO À MODA ANTIGA!
SOU CONTRA MÁQUINAS BARULHENTAS!
ÊÊÊ! LEVE A CIDADE TODA PRA LÁ!
GRANDE IDÉIA!
ENTÃO...
VOVÓ, DESISTI DE QUERER MÁQUINAS!
UÉ! E POR QUÊ?
(UA'A'A'!) PORQUE OS PATOPOLENSES PODEM VER QUE A GENTE DÁ DURO!
MUITO BEM! PODE TREINAR NAS OUTRAS, TÁ?
ENQUANTO ELES APRENDEM, TIRO UMA SONECA... RONC!
fim

OLHA QUE PATA MAIS LINDA, MAIS CHEIA DE GRAÇA!

Margarida

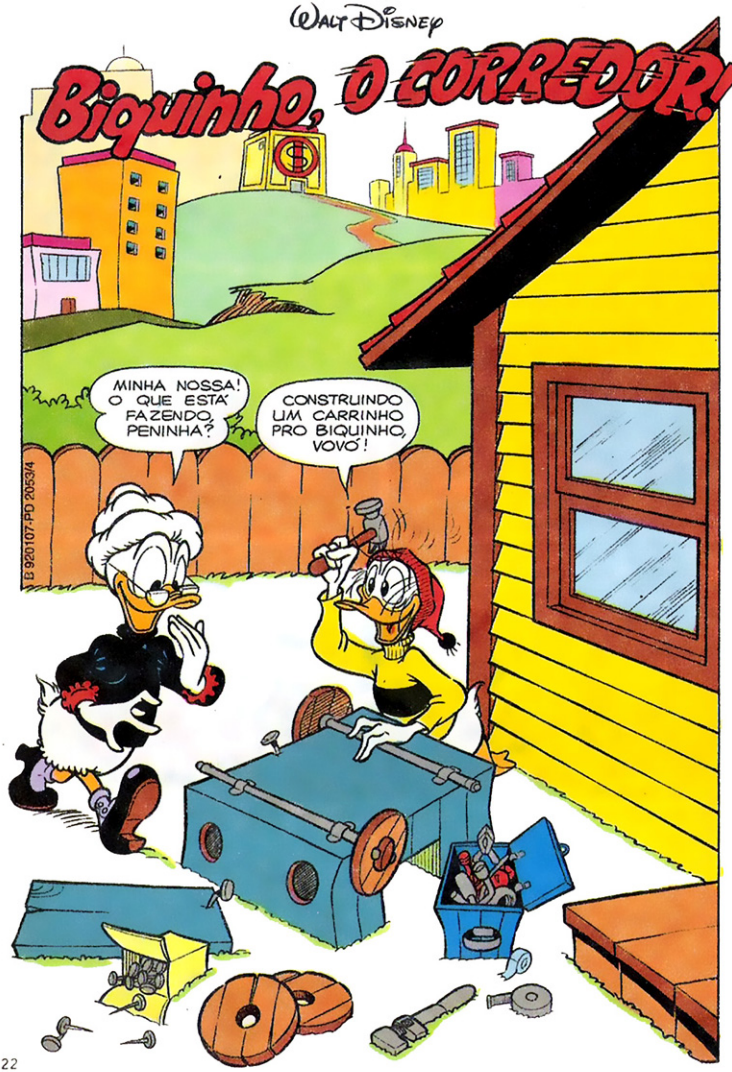
Abril Jovem

Quinzenalmente nas bancas.

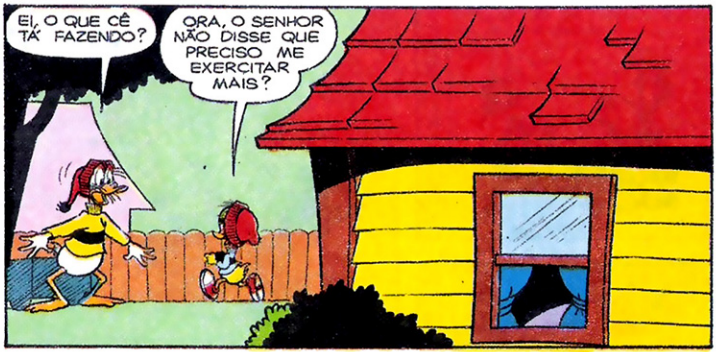

Walt Disney
MARGARIDA
O BARATO SAI CARO
"Querido Diário: Homens não entendem nada de compras..."
ESSE NÃO! TÁ MUITO CARO!
ONDE TEM MAIS BARATO?
H 9417-PD 2053/3
NUMA PROMOÇÃO DE XAMPU EM GANSÓPOLIS!
EI! SÃO 80 QUILÔMETROS!
GANSÓPOLIS
E NA VOLTA...
OS OVOS SÃO MAIS BARATOS EM CISNEVILLE!
É LONGE!
CISNEVILLE
O SAL É MAIS BARATO EM PATIM!
FICA A 150 QUILÔMETROS!
VOCÊ ECONOMIZA NAS COMPRAS E GASTA EM GASOLINA!
CULPA SUA!
313
A GASOLINA É MAIS BARATA EM GATÓPOLIS!
AI! ESSE BARATO TÁ SAINDO CARO!
GATÓPOLIS
313
fim

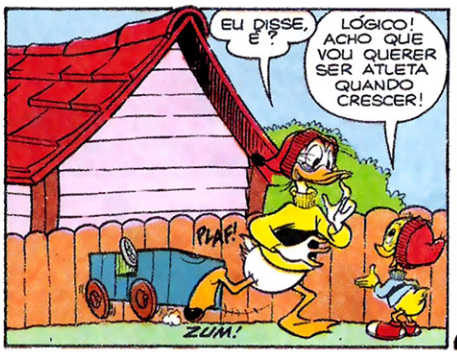
WALT DISNEY

Biquinho, O CORREDOR!

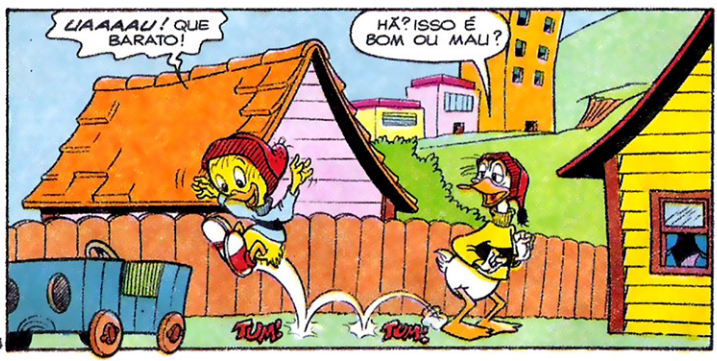


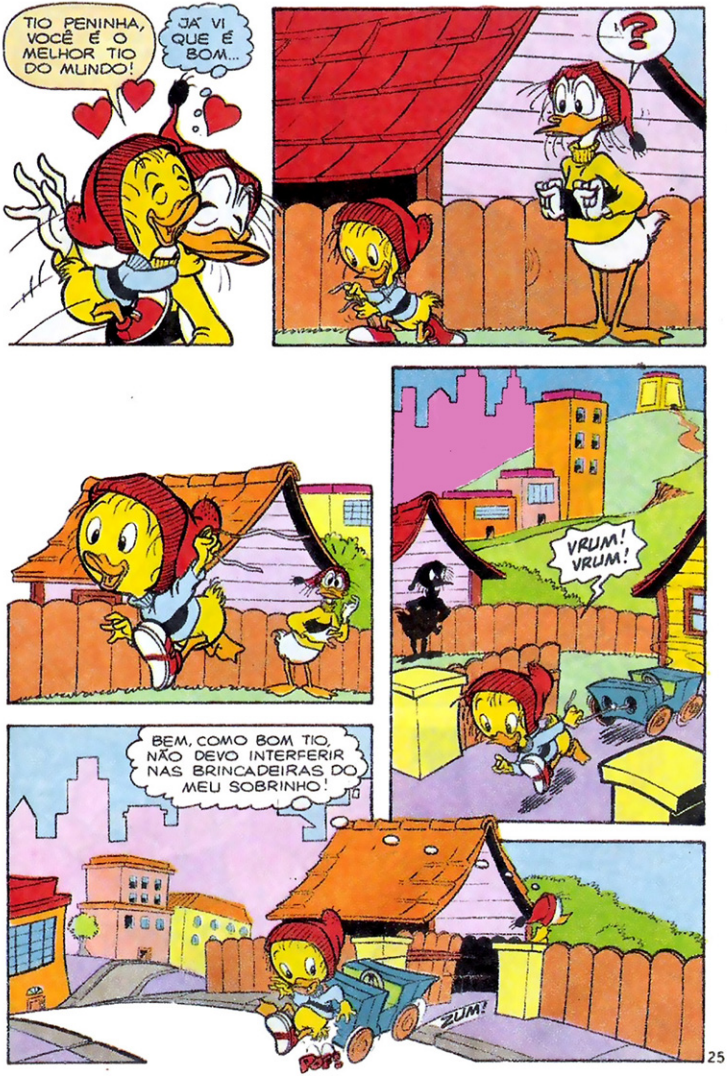
QUE MARAVILHA!
RÉ, RÉ! TALVEZ ASSIM ELE ME DEIXE EM PAZ!
É BOM SABER QUE SE DEDICA TANTO AO SEU SOBRINHO!
ORA! EU FAÇO O QUE POSSO!
BAM!
BAM!
OS MELHORES PRESENTES SÃO AQUELES FEITOS PELA GENTE!
É ISSO AÍ!
NÃO TÁ UMA OBRA-PRIMA, VOVÓ?
PUXA! NEM EU FARIA MELHOR!
ASSIM...
BIQUINHOOO! TENHO UMA SURPRESA PRA VOCÊ!
OBAA!
?!
OH-OH!
TUM!
TUM!
TUM!

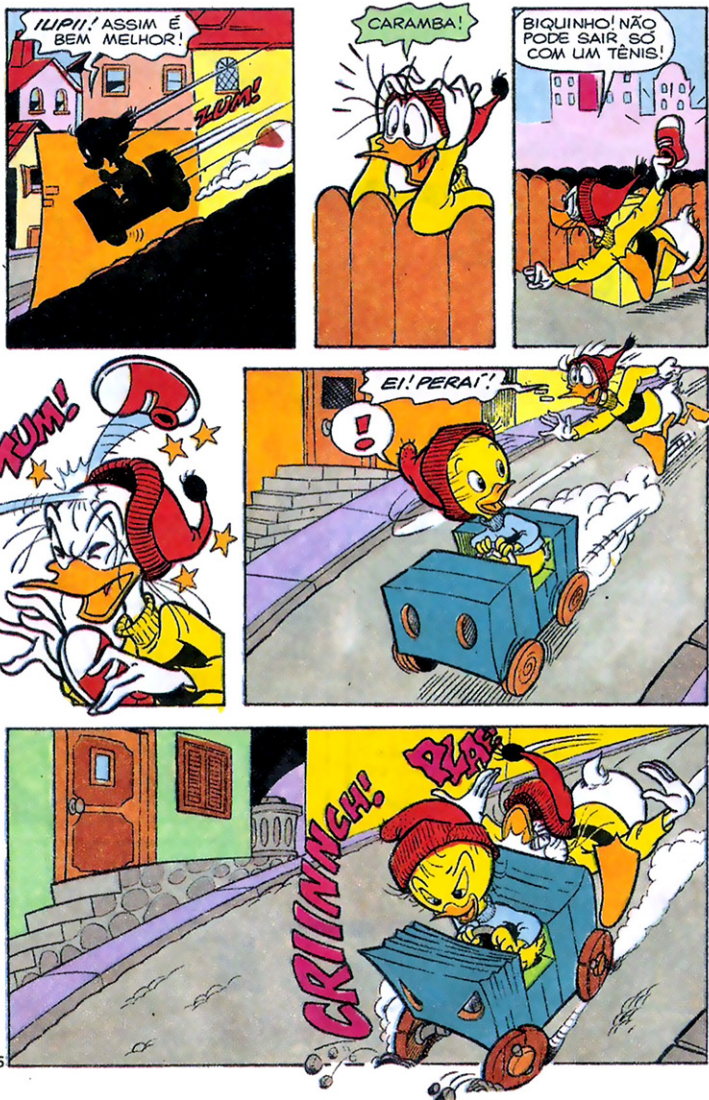

EI, O QUE CÊ TÁ FAZENDO?
ORA, O SENHOR NÃO DISSE QUE PRECISO ME EXERCITAR MAIS?


EU DISSE, É?
LÓGICO! ACHO QUE VOU QUERER SER ATLETA QUANDO CRESCER!
PLAF!
ZUM!

(GLUP!) XII... SERÁ QUE ELE VAI SE INTERESSAR PELO CARRINHO?

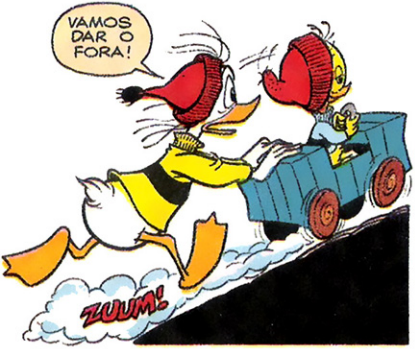

UAAAAU! QUE BARATO!
HÃ? ISSO É BOM OU MAU?
TUM!
TUM!

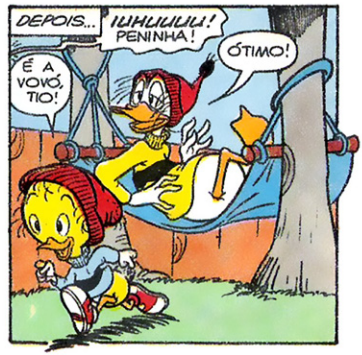

TIO PENINHA, VOCÊ É O MELHOR TIO DO MUNDO!
JÁ VI QUE É BOM...
?
VRUM! VRUM!
BEM, COMO BOM TIO, NÃO DEVO INTERFERIR NAS BRINCADEIRAS DO MEU SOBRINHO!
ZUM!
RIP!


IUPII! ASSIM É BEM MELHOR!
ZUM!
CARAMBA!
BIQUINHO! NÃO PODE SAIR SÓ COM UM TÊNIS!
TUM!
EI! PERAÍ!
!
CRIINNGH!
PLAF!

UÉ, POR QUE PAROU?
CÊ QUE MANDOU, TIO!
AH, VOU CONTINUAR, TIO!
QUEEC!
CRUINCH!
PLAF!
PAROU POR QUÊ?
O SINAL TÁ VERMELHO!
FORA, PATO! TÁ ATRAPALHANDO O TRÂNSITO!

AI, NÃO! AGORA COMPLICOU!
SE MANDA!
SAI DAÍ!
FOM! FOM!
GRRR!
BII! BII!


VAMOS DAR O FORA!
ZUUM!


DEPOIS...
IUHUUUU! PENINHA!
ÓTIMO!
É A VOVÓ, TIO!

JÁ QUE GOSTA DE CRIANÇAS, TROUXE ALGUMAS PRA BRINCAR COM O BIQUINHO!
(GLUP!) TÔ FERRADO!
ICHAA

fim

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO

FAÇA VOCÊ TAMBÉM COMO 3.200.000 PESSOAS QUE JÁ ESTUDARAM NA MAIOR E MAIS PERFEITA ORGANIZAÇÃO DE ENSINO A DISTÂNCIA DO PAÍS!

O Instituto Universal atinge todos os pontos do território brasileiro, oferecendo através do ensino a distância cursos profissionalizantes livres apresentados de forma simples, clara e objetiva. Pela experiência adquirida em mais de 50 anos dedicados ao ensino, coloca à disposição do aluno toda a assistência didática para o máximo aproveitamento do curso.

ELETRÔNICA, RÁDIO E TELEVISÃO		DESENHO ARTÍSTICO PUBLICITÁRIO E PINTURA		
MECÂNICA DE AUTOMÓVEIS	CORTE E COSTURA	SILK-SCREEN	SUPLETIVO DE 1º GRAU (PREPARATÓRIO)	FOTOGRAFIA
MECÂNICA DE MOTOS	BELEZA DA MULHER	CALIGRAFIA	SUPLETIVO DE 2º GRAU (PREPARATÓRIO)	ELETRICIDADE
ELETRICIDADE DE AUTOMÓVEIS	DESENHO ARQUITETÔNICO	TÉCNICAS DE VENDAS	AUXILIAR DE CONTABILIDADE	AGROPECUÁRIA
MECÂNICA GERAL	DESENHO DE MECÂNICA	SECRETARIADO MODERNO	AUXILIAR EM ADMINISTRAÇÃO DE EMPRESAS	MESTRE DE OBRAS (EDIFICAÇÕES)
REFRIGERAÇÃO E AR CONDICIONADO	TORNEIRO MECÂNICO	DATILOGRAFIA E DIGITAÇÃO	AUXILIAR DE ESCRITÓRIO	ELETRÔNICA DIGITAL
JARDINAGEM	INFORMÁTICA (LINGUAGEM BASIC)	TRICÔ-BORDADO E CROCHÊ	INGLÊS	VIOLÃO

VEJA COMO É FÁCIL ESTUDAR POR CORRESPONDÊNCIA

- Você se matricula e recebe as aulas do seu Curso pelo Correio e estuda no conforto de sua casa, no momento e na hora que desejar.
- Executa os testes ou exercícios solicitados e os envia para a devida correção.
- Se tiver alguma dúvida, escreve para o Instituto e recebe, por carta, a solução do seu problema.

Enfim, estudar a distância, por correspondência, é simples, prático e econômico.

AGORA EM CONVÊNIO COM OS CORREIOS

PROJETO INTEGRAÇÃO

O Instituto Universal Brasileiro e a Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos se uniram para que você possa fazer um curso profissionalizante livre, no conforto e comodidade da sua casa, com a segurança e confiabilidade da correspondência.

Você pode obter maiores informações na Agência dos Correios mais próxima da sua casa, ou, se preferir, mande hoje mesmo o cupom abaixo.

Em qualquer opção receberá gratuitamente o folheto ilustrado sobre o curso escolhido.

MANDE O CUPOM ABAIXO OU ESCREVA-NOS HOJE MESMO.

corte aqui

INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO FD-2053

Av. Rio Branco, 781 - Caixa Postal 5058 - São Paulo -SP - CEP 01061-970

Sr. Diretor, peço Grátis o folheto sobre o(s) curso(s) profissionalizante(s) livre(s) de

Nome:

Rua: Nº:

CEP: Bairro: Cx. Postal:

Cidade: Estado:

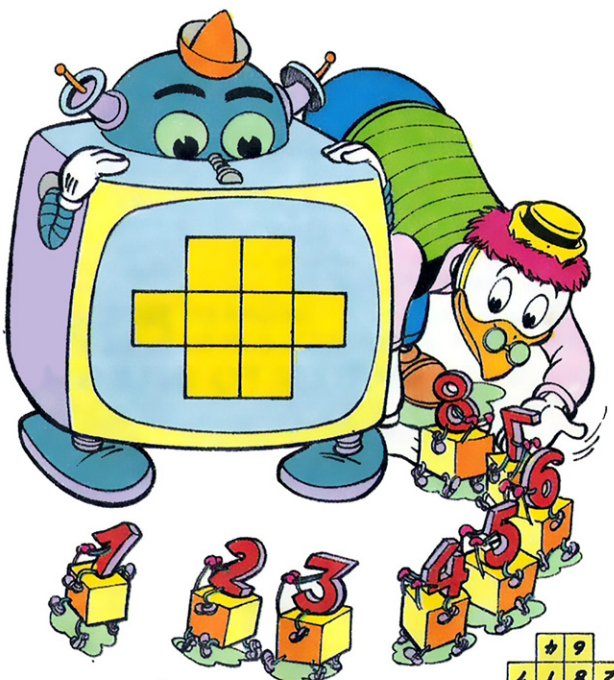
INSTITUTO UNIVERSAL BRASILEIRO 53 ANOS

AFINAL, SÃO 53 ANOS DE EXPERIÊNCIA SENDO O PIONEIRO NA UTILIZAÇÃO DOS MAIS MODERNOS E AVANÇADOS RECURSOS DIDÁTICOS NO ENSINO A DISTÂNCIA

Av. Rio Branco, 781 - Caixa Postal 5058 - São Paulo - SP - CEP 01061-970

PASSE O TEMPO COM O PATO!

Escreva os números de 1 a 8 dentro dos quadradinhos, de forma que nem horizontal, vertical ou diagonalmente dois números consecutivos permaneçam lado a lado!



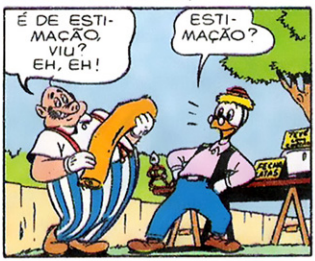
Resp.:

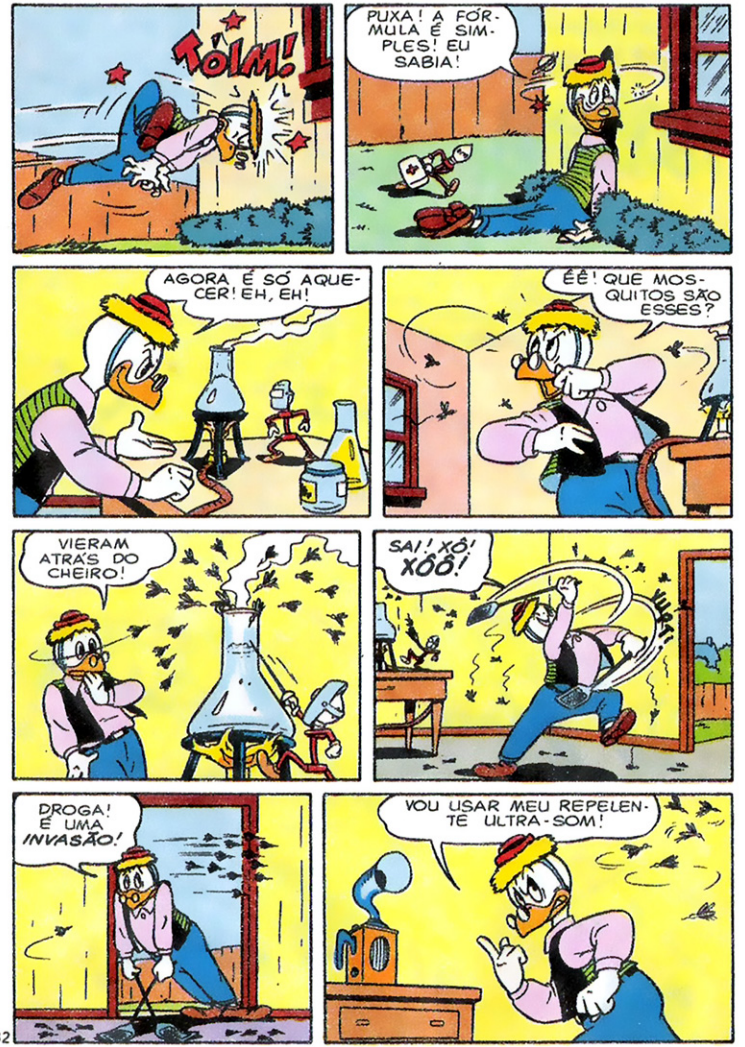
5	3	4
7	1	8
2	6	

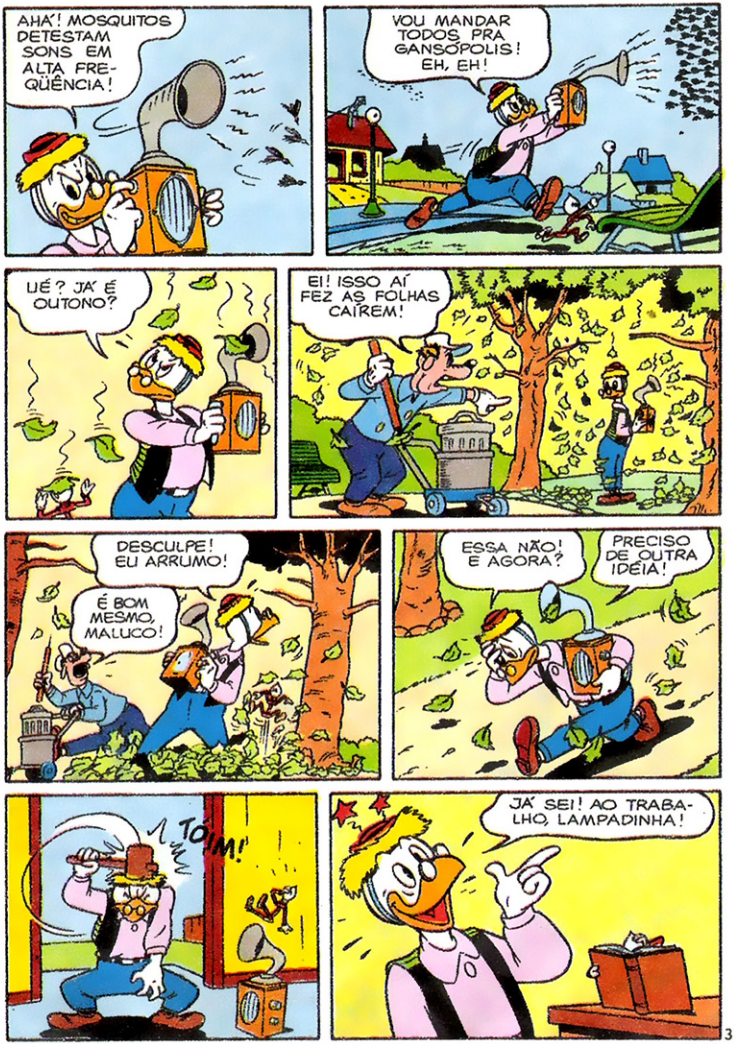
Walt Disney

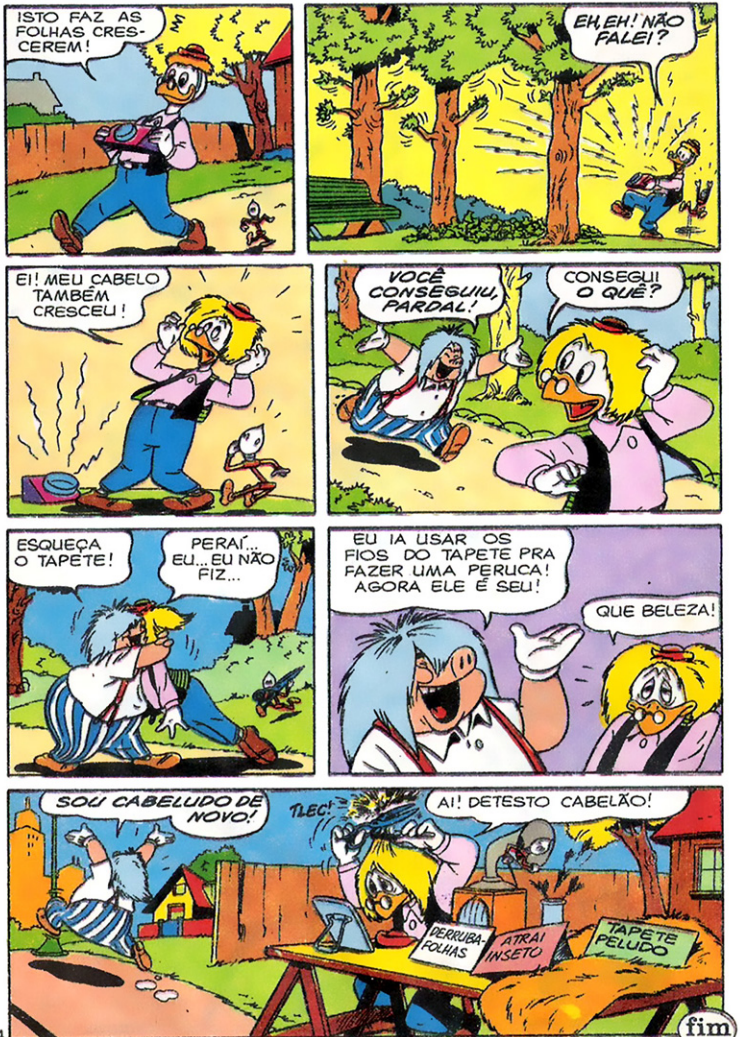
PROF. PARDAL

PROBLEMA CABELUDO



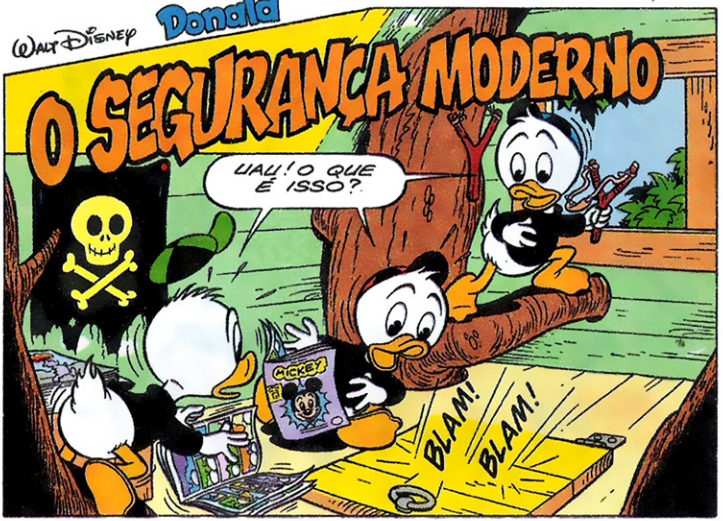

TOIM!
PUXA! A FÓRMULA É SIMPLES! EU SABIA!
AGORA É SÓ AQUECER! EH, EH!
ÉÉ! QUE MOSQUITOS SÃO ESSES?
VIERAM ATRÁS DO CHEIRO!
SAI! XÔ! XÔÔ!
DROGA! É UMA INVASÃO!
VOU USAR MEU REPELENTE ULTRA-SOM!

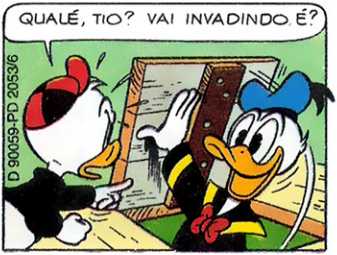

AHÁ! MOSQUITOS DETESTAM SONS EM ALTA FREQÜÊNCIA!
VOU MANDAR TODOS PRA GANSÓPOLIS! EH, EH!
UÉ? JÁ É OUTONO?
EI! ISSO AÍ FEZ AS FOLHAS CAÍREM!
DESCULPE! EU ARRUMO!
É BOM MESMO, MALUCO!
ESSA NÃO! E AGORA?
PRECISO DE OUTRA IDÉIA!
TÓIM!
JÁ SEI! AO TRABALHO, LAMPADINHA!

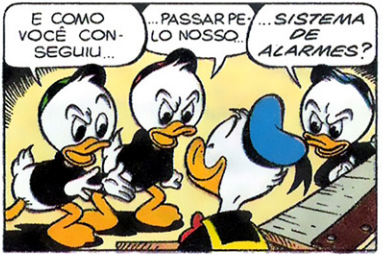

ISTO FAZ AS FOLHAS CRESCEREM!
EH, EH! NÃO FALE!?
EI! MEU CABELO TAMBÉM CRESCEU!
VOCÊ CONSEGUIU, PARDAL!
CONSEGUI O QUÊ?
ESQUEÇA O TAPETE!
PERAÍ... EU... EU NÃO FIZ...
EU IA USAR OS FIOS DO TAPETE PRA FAZER UMA PERUCA! AGORA ELE É SEU!
QUE BELEZA!
SOU CABELUDO DE NOVO!
TLEC!
AI! DETESTO CABELÃO!
DERRUBA-FOLHAS
ATRAI INSETO
TAPETE PELUDO
fim

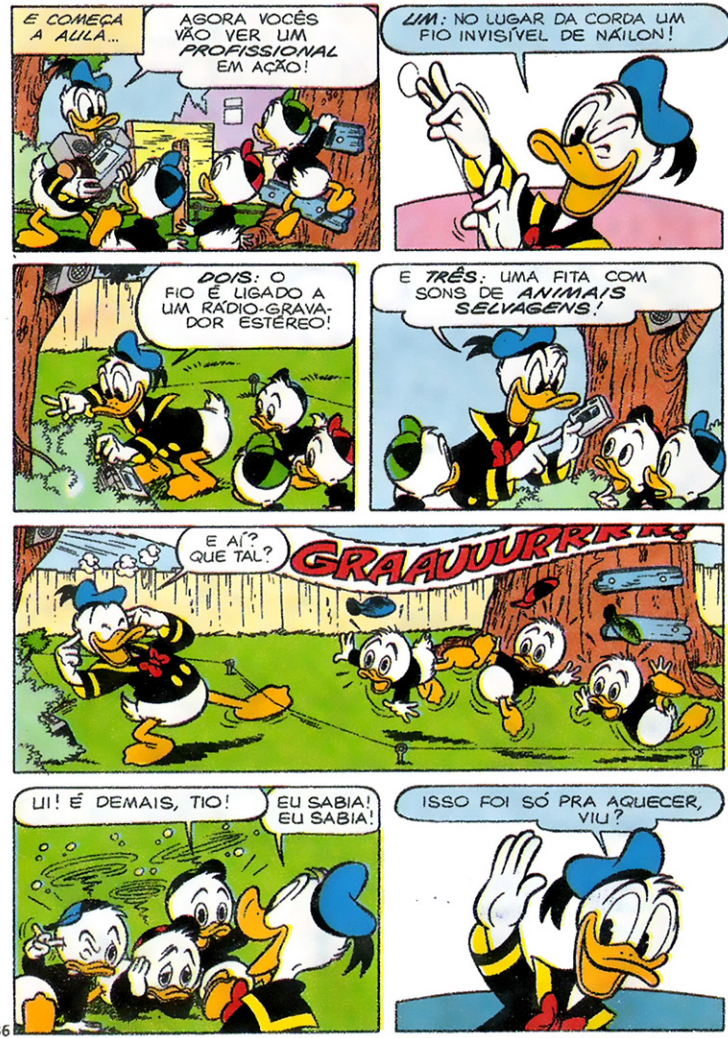
WALT DISNEY Donald

O SEGURANÇA MODERNO



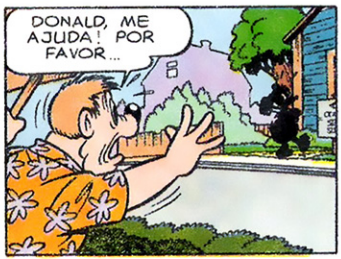





E COMEÇA A AULA...
AGORA VOCÊS VÃO VER UM PROFISSIONAL EM AÇÃO!
UM: NO LUGAR DA CORDA UM FIO INVISÍVEL DE NÁILON!
DOIS: O FIO É LIGADO A UM RÁDIO-GRAVADOR ESTÉREO!
E TRÊS: UMA FITA COM SONS DE ANIMAIS SELVAGENS!
E AÍ? QUE TAL?
GRAAUUURRRR!
UI! É DEMAIS, TIO!
EU SABIA! EU SABIA!
ISSO FOI SÓ PRA AQUECER, VIU?

EH, EH! A PROPAGANDA É A ALMA DO NEGÓCIO!
TUM!
DONALD SERVIÇO DE SEGURANÇA

MENINOS, LOGO CHEGA O PRIMEIRO CLIENTE!


DONALD, ME AJUDA! POR FAVOR...

OS CORVOS COMEM OS MEUS MORANGOS!
YUMPA

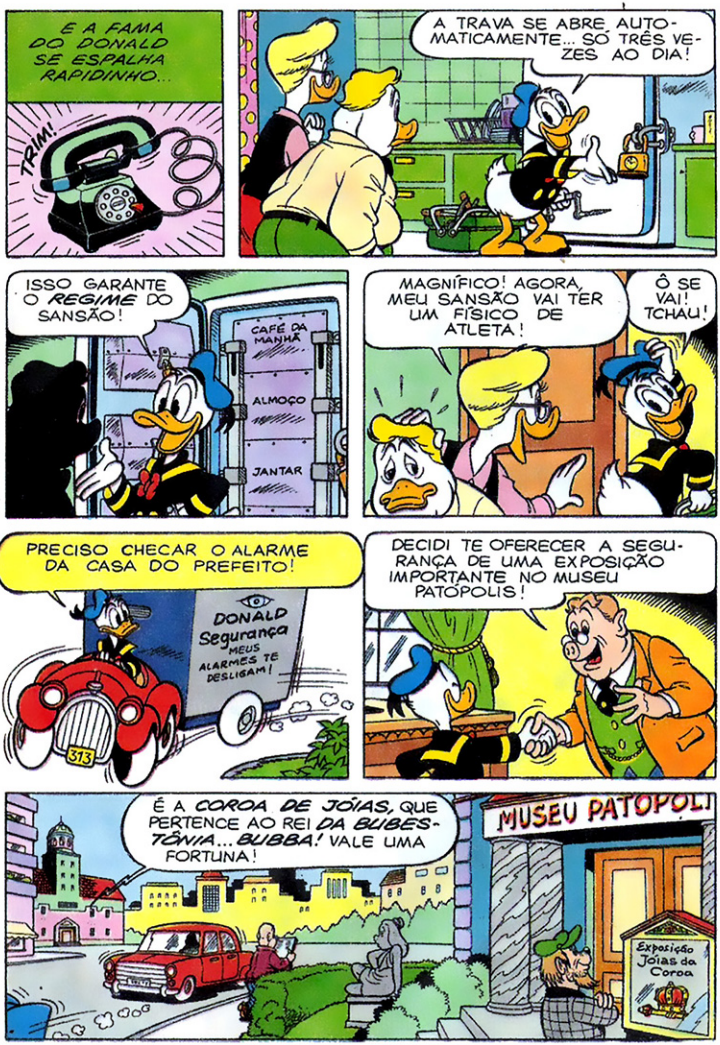
CALMINHA! EU SALVO OS MORANGOS!

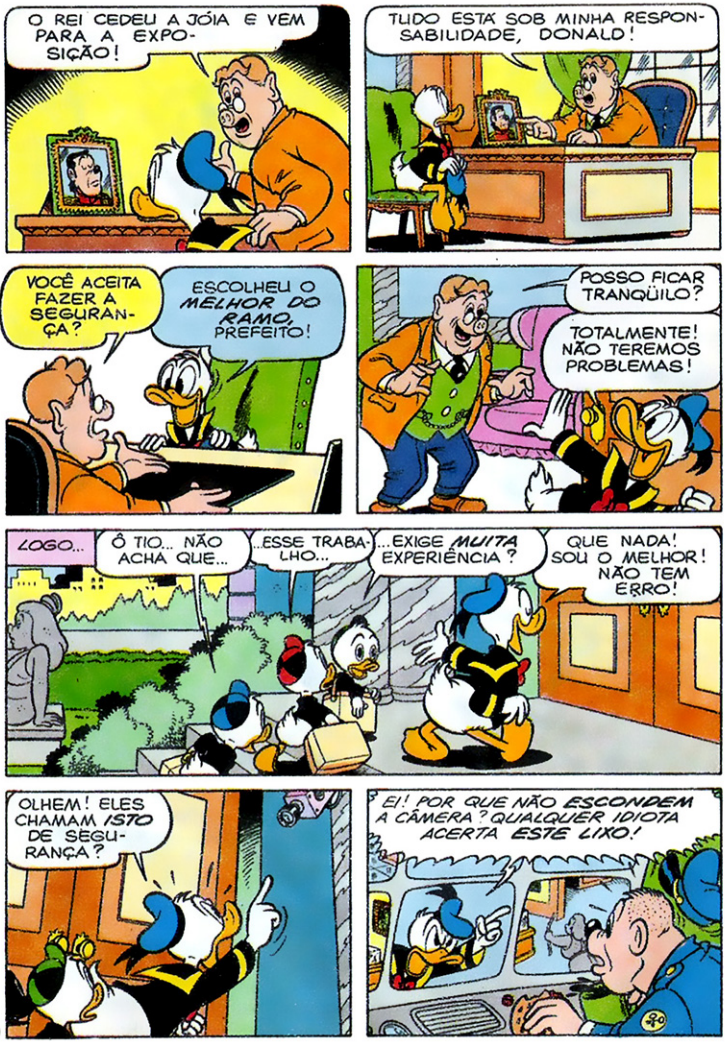
Ô TIO... VAI SE VESTIR...
...DE ESPANTALHO?
OS CORVOS IAM SUMIR!
AH! ESTÃO DUVIDANDO!

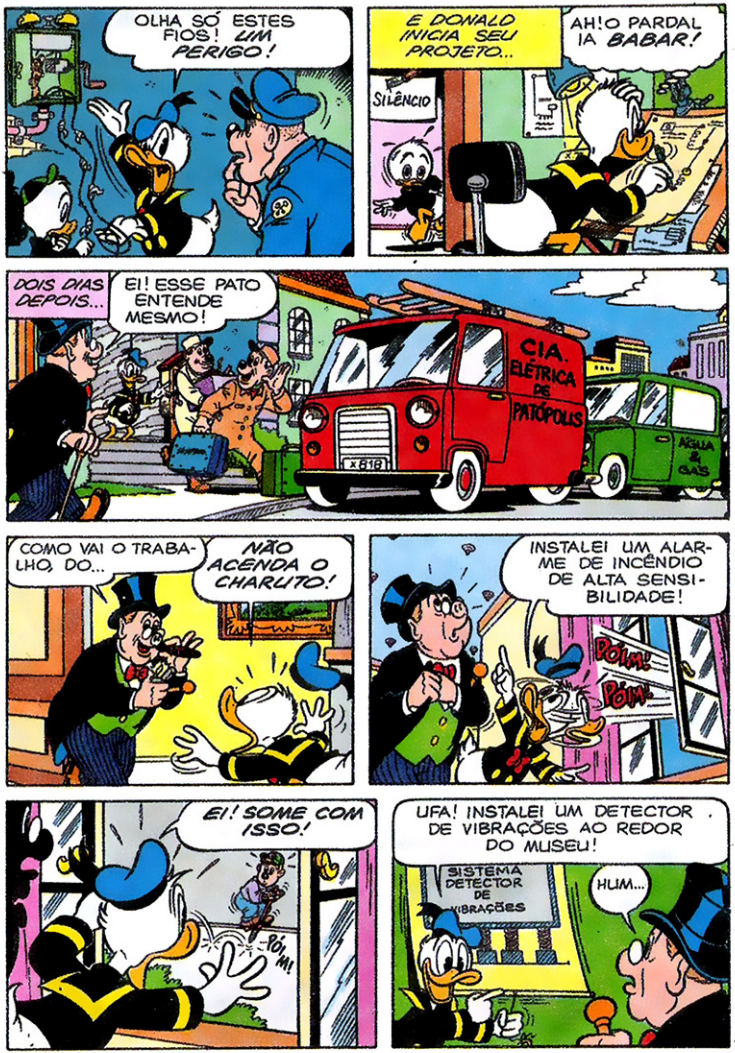
E ENTÃO...
ESPANTALHO É COISA DO PASSADO, VIU?
DONALD
Segurança
MEUS ALARMES TE DESLIGAM!

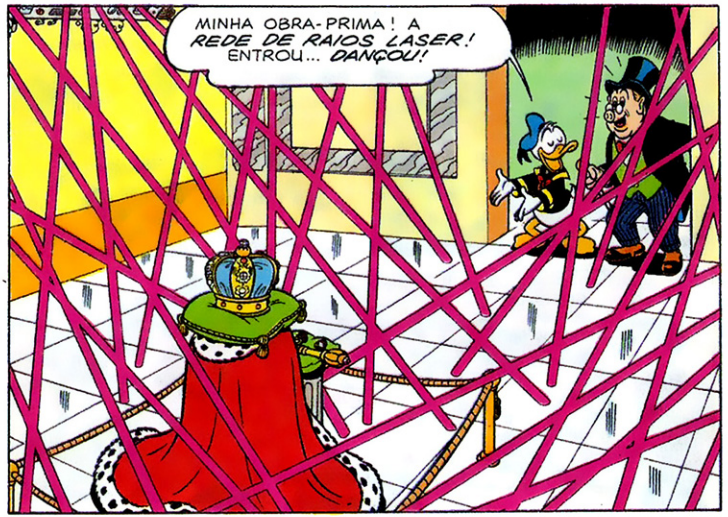
OS CORVOS VÃO CANTAR EM OUTRA FREGUESIA!

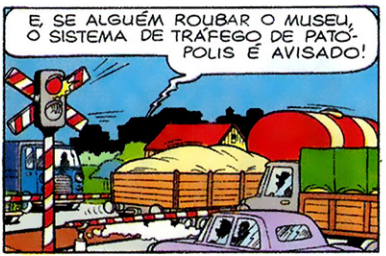
EI, CORVINHO! QUER MORANGOS?
NÃO RESISTE A UM MORANGÃO, NÉ? EH, EH!
CRAU!
E AÍ? GOSTOU DE MORANGO APIMENTADO?
CRAAUU!
AGORA... A BATALHA!
SSS!
APOSTO QUE CORVOS DETESTAM...
SSS!
CRAU!
CRAU!
...ÁGUIAS GIGANTES!
CRAU!
CRAU!
CRAU!

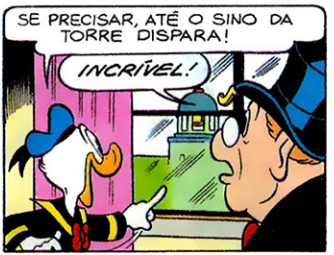

É A FAMA DO DONALD SE ESPALHA RAPIDINHO...
TRIM!
A TRAVA SE ABRE AUTOMATICAMENTE... SÓ TRÊS VEZES AO DIA!
ISSO GARANTE O REGIME DO SANSÃO!
CAFÉ DA MANHÃ
ALMOÇO
JANTAR
MAGNÍFICO! AGORA, MEU SANSÃO VAI TER UM FÍSICO DE ATLETA!
Ô SE VAI! TCHAU!
PRECISO CHECAR O ALARME DA CASA DO PREFEITO!
DONALD Segurança MEUS ALARMES TE DESLIGAM!
313
DECIDI TE OFERECER A SEGURANÇA DE UMA EXPOSIÇÃO IMPORTANTE NO MUSEU PATÓPOLIS!
É A COROA DE JÓIAS, QUE PERTENCE AO REI DA BUBESTÔNIA... BUBBA! VALE UMA FORTUNA!
MUSEU PATÓPOLI
Exposição Jóias da Coroa


O REI CEDEU A JÓIA E VEM PARA A EXPOSIÇÃO!
TUDO ESTÁ SOB MINHA RESPONSABILIDADE, DONALD!
VOCÊ ACEITA FAZER A SEGURANÇA?
ESCOLHEU O MELHOR DO RAMO, PREFEITO!
POSSO FICAR TRANQÜILO?
TOTALMENTE! NÃO TEREMOS PROBLEMAS!
LOGO...
Ô TIO... NÃO ACHA QUE...
...ESSE TRABALHO...
...EXIGE MUITA EXPERIÊNCIA?
QUE NADA! SOU O MELHOR! NÃO TEM ERRO!
OLHEM! ELES CHAMAM ISTO DE SEGURANÇA?
EI! POR QUE NÃO ESCONDEM A CÂMERA? QUALQUER IDIOTA ACERTA ESTE LIXO!


OLHA SÓ ESTES FIOS! UM PERIGO!
E DONALO INICIA SEU PROJETO..
AH!O PARDAL IA BABAR!
SILÊNCIO
DOIS DIAS DEPOIS...
EI! ESSE PATO ENTENDE MESMO!
CIA. ELÉTRICA DE PATÓPOLIS
X-5182
AGUA & GAS
COMO VAI O TRABALHO, DO...
NÃO ACENDA O CHARUTO!
INSTALEI UM ALARME DE INCÊNDIO DE ALTA SENSIBILIDADE!
PÓIM!
PÓIM!
EI! SOME COM ISSO!
PÓIM!
UFA! INSTALEI UM DETECTOR DE VIBRAÇÕES AO REDOR DO MUSEU!
SISTEMA DETECTOR DE VIBRAÇÕES
HUM...

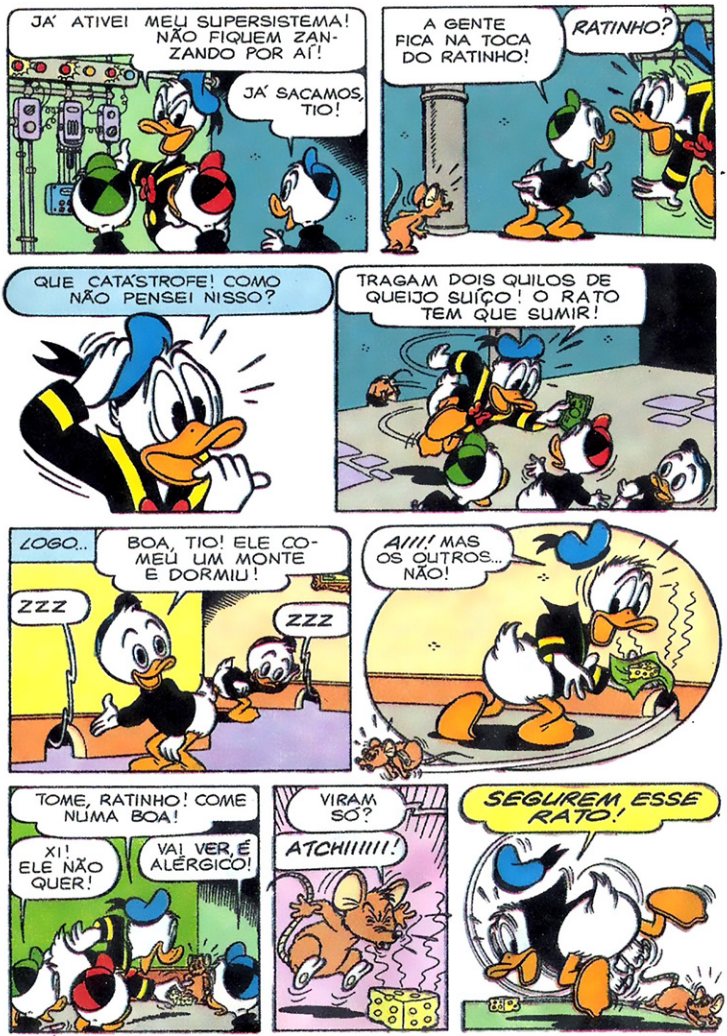

MINHA OBRA-PRIMA! A REDE DE RAIOS LASER! ENTROU... DANÇOU!

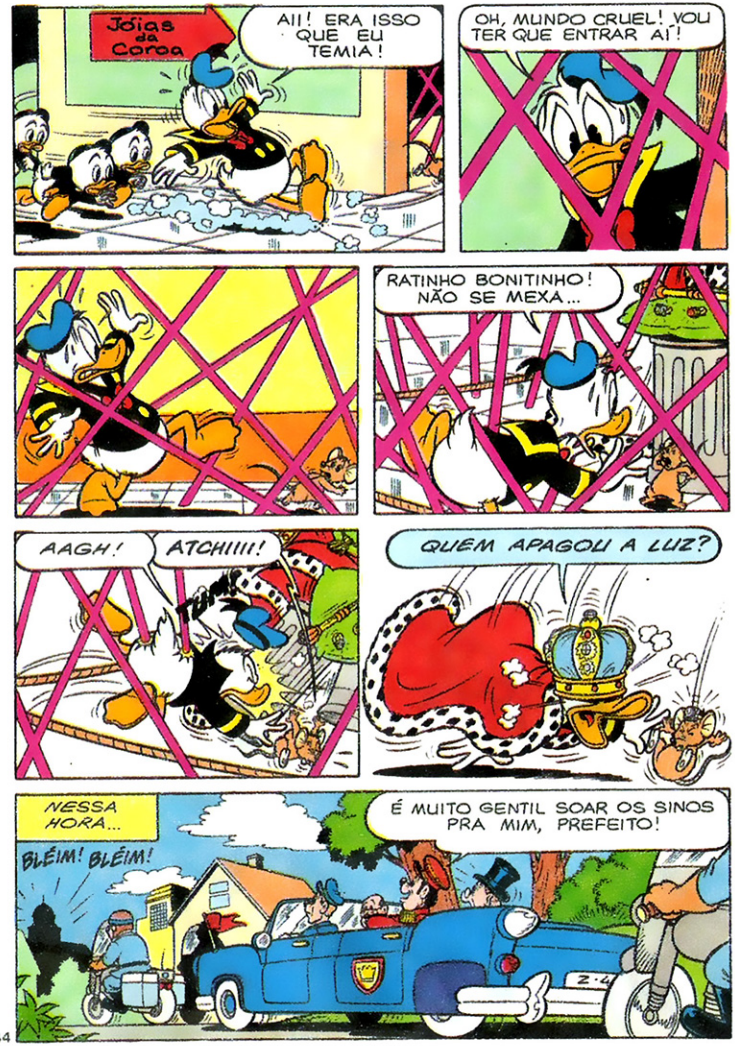

E, SE ALGUÉM ROUBAR O MUSEU, O SISTEMA DE TRÁFEGO DE PATÓPOLIS É AVISADO!

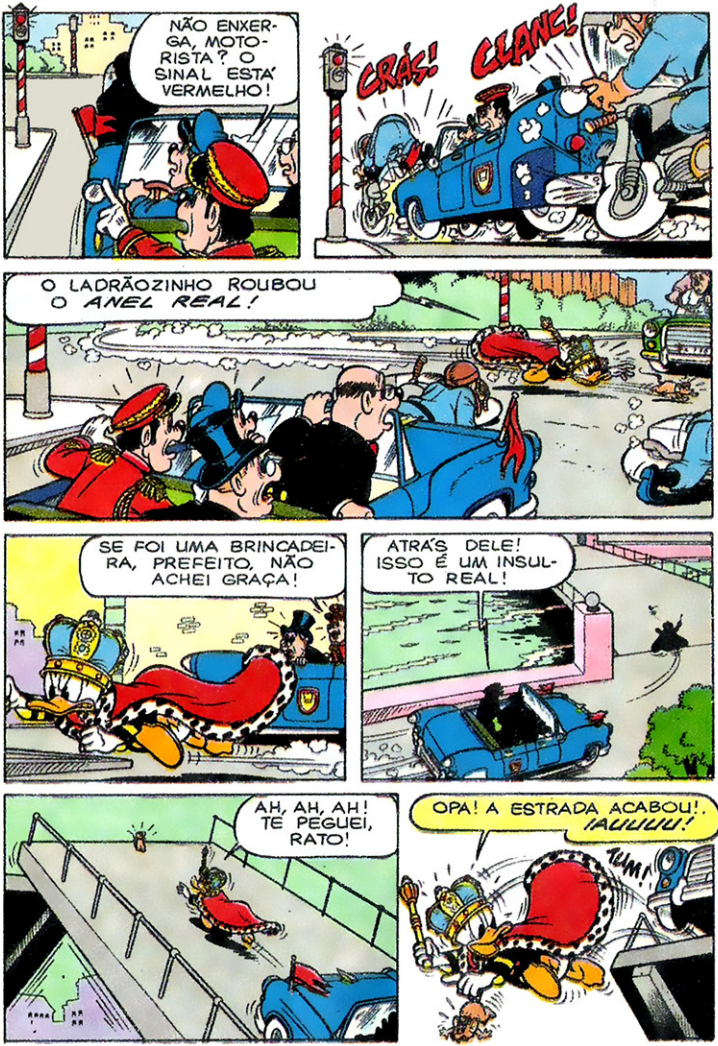

SE PRECISAR, ATÉ O SINO DA TORRE DISPARA!
INCRÍVEL!

VOCÊ É UM GÊNIO, DONALD!
SOU SUPERIOR A TODOS! UM MESTRE!

BOM... VOU AO AEROPORTO! TRAGO O REI BUBBA EM UMA HORA!


JÁ ATIVEI MEU SUPERSISTEMA! NÃO FIQUEM ZANZANDO POR AÍ!
JÁ SACAMOS, TIO!
A GENTE FICA NA TOCA DO RATINHO!
RATINHO?
QUE CATÁSTROFE! COMO NÃO PENSEI NISSO?
TRAGAM DOIS QUILOS DE QUEIJO SUÍÇO! O RATO TEM QUE SUMIR!
LOGO...
BOA, TIO! ELE COMEU UM MONTE E DORMIU!
ZZZ
ZZZ
AIII! MAS OS OUTROS... NÃO!
TOME, RATINHO! COME NUMA BOA!
XI! ELE NÃO QUER!
VAI VER, É ALÉRGICO!
VIRAM SÓ?
ATCHIIIII!
SEGUREM ESSE RATO!


Jóias da Coroa
AII! ERA ISSO QUE EU TEMIA!
OH, MUNDO CRUEL! VOU TER QUE ENTRAR AÍ!
RATINHO BONITINHO! NÃO SE MEXA...
AAGH!
ATCHIIII!
QUEM APAGOU A LUZ?
NESSA HORA...
BLÉIM! BLÉIM!
É MUITO GENTIL SOAR OS SINOS PRA MIM, PREFEITO!


NÃO ENXERGA, MOTORISTA? O SINAL ESTÁ VERMELHO!
CRÁS!
CLANC!
O LADRÃOZINHO ROUBOU O ANEL REAL!
SE FOI UMA BRINCADEIRA, PREFEITO, NÃO ACHEI GRAÇA!
ATRÁS DELE! ISSO É UM INSULTO REAL!
AH, AH, AH! TE PEGUEI, RATO!
OPA! A ESTRADA ACABOU!
iAUUUU!
TUM!

NO DIA SEGUINTE...
EI, TIO DONALD!
SABEMOS QUE TÁ AÍ!
VENHA VER O JORNAL!
FALEM BAIXO!
A PATADA
QUEEC!
PATO LOUCO ATRAVESSA A CIDADE VESTIDO DE REI!
ELE TENTOU LEVAR AS JÓIAS DA COROA!
O REI BUBBA PARTE OFENDIDO!
PATÓPOLIS ENVERGONHADA!
MENINOS, AUMENTEM AS LATAS! NINGUÉM PODE ME ACHAR, TÁ?
ESSA É DEMAIS!
É... AGORA NOSSAS LATAS...
...NÃO SÃO TÃO PRIMITIVAS, NÉ? AH, AH!
fim

ABRINDO O BICO

Mande suas cartas para:
ABRINDO O BICO
R. Bela Cintra, 299
01415-000
São Paulo - SP

CLUBINHOS

PARAÍSO CLUBE — tudo sobre quadrinhos, desenho animado, poemas, adesivos, cédulas e moedas. Realiza concursos. José Reginaldo Vieira, R. Francisco Reis, 56-A - 02812-100 - São Paulo - SP.

CLUBE NOSSA AMIZADE — troca selos, idéias, letras de música e poemas. Também vende revistas em quadrinhos. R. Fausto Guedes Teixeira, 192 - 03584-180 - São Paulo - SP.

INTERNACIONAL EXPRESS — troca selos e revistinhas internacionais. Oferece carteirinha e jornal mensal. Av. Lavras, 610, ap. 402 - 90460-040 - Porto Alegre - RS.

QUER VENDER

DISNEYLÂNDIA 24; DISNEY JUVENIL 1, 2, 3, 4; MARGARIDA 154; PATO DONALD 1860, 1864, 1866, 1874, 1881, 1888, 1892, 1896, 1898, 1899, 1904, 1907, 1908, 1909, 1910, 1914, 1915, 1919, 1920, 1922, 1923, 1926, 1927, 1939, 1946, 1947, 1957, 1960, 1970, 1974, 1993, 1994: **Kléber S. Cabral**, SHCGN 706, ap. 505, bl. D - 70740-700 - Brasília - DF.

PATO LEGAL

"Oi, Donald! Te acho muito legal e inteligente. Criei um versinho para você:

Quando te conheci
Era apenas amizade
Mas nunca percebi
Que era amor de verdade."

Cristiane Silva de Jesus
Monte Dourado - PA

Uau, Cris! Fiquei até... (Glup!) emocionado!

ELE É O BOM

O Mickey é bom de aventura.
Bom de encrenca.
Bom de diversão.
Bom de confusão.
Bom de história.

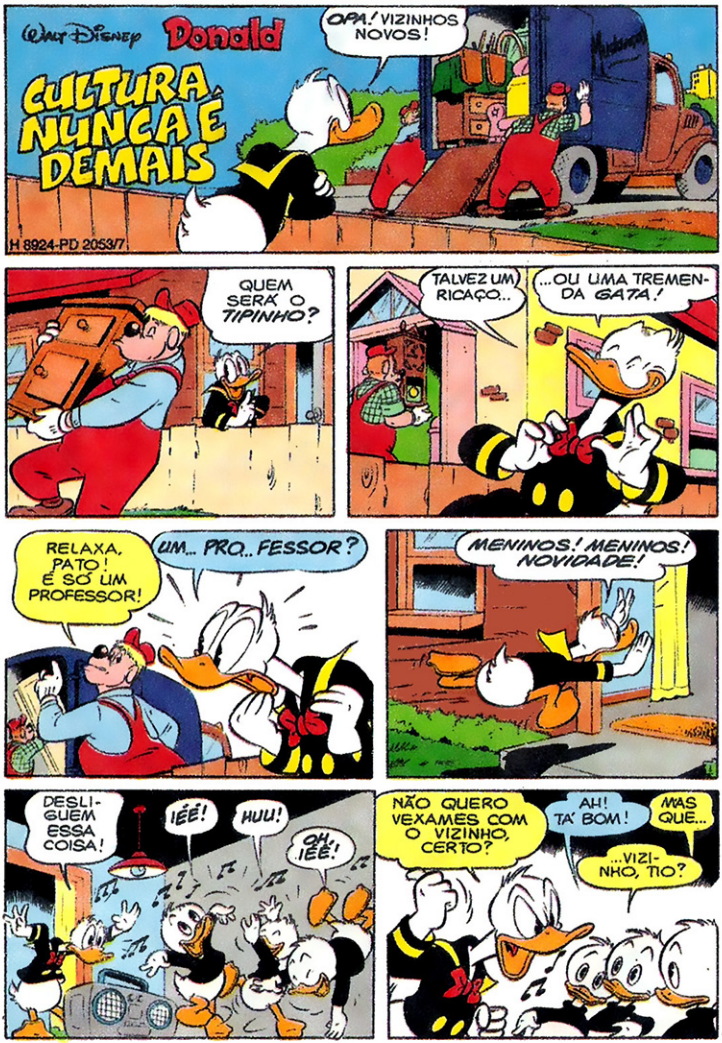
© DISNEY

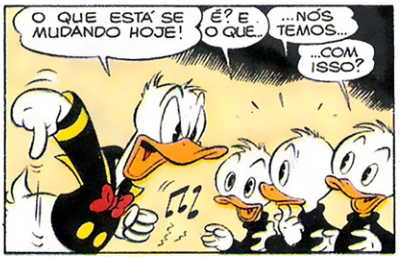
Mensalmente nas bancas

Mickey

A revista do bom humor

Abril Jovem

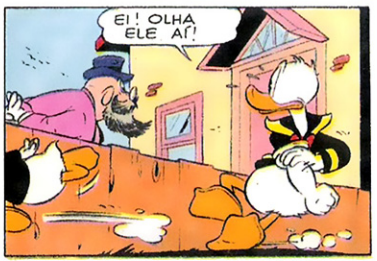

Walt Disney
Donald
CULTURA NUNCA É DEMAIS
H 8924-PD 2053/7
OPA! VIZINHOS NOVOS!
QUEM SERÁ O TIPINHO?
TALVEZ UM RICAÇO...
...OU UMA TREMENDA GATA!
RELAXA, PATO! É SÓ UM PROFESSOR!
UM... PRO... FESSOR?
MENINOS! MENINOS! NOVIDADE!
DESLIGUEM ESSA COISA!
IÉÉ!
HUU!
OH, IÉÉ!
NÃO QUERO VEXAMES COM O VIZINHO, CERTO?
AH! TÁ BOM!
MAS QUE...
...VIZINHO, TIO?

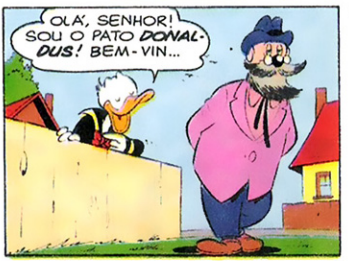

O QUE ESTÁ SE MUDANDO HOJE!
É? E O QUÊ...
...NÓS TEMOS...
...COM ISSO?

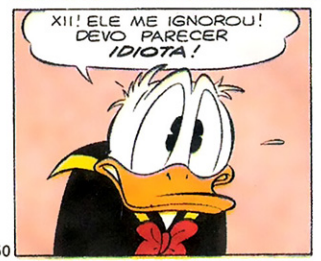
VAMOS PROVAR QUE NÃO SOMOS BURROS!
UÉ!
ELE DISSE...
...QUE SOMOS?

NÃO! MAS O CARA É PROFESSOR, ENTENDERAM?
E DAÍ, TIO?
AQUI, NINGUÉM...
...É BURRO!

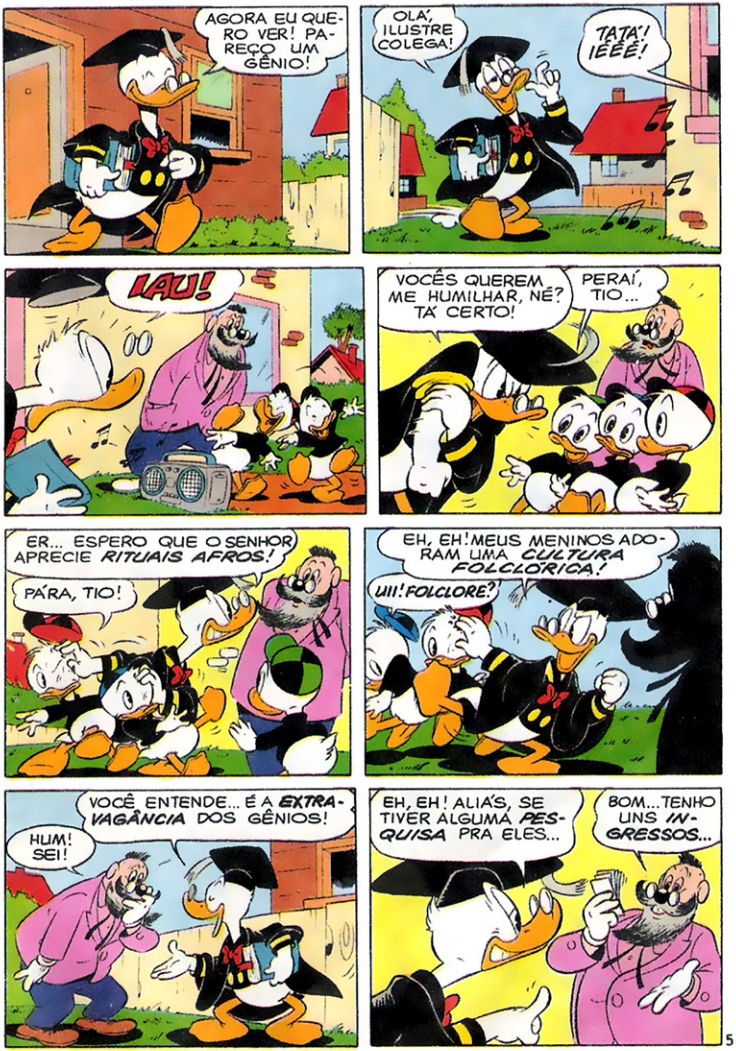
SOMOS PATOS! AH, AH!
VOCÊS VÃO LER UM LIVRO JÁ!

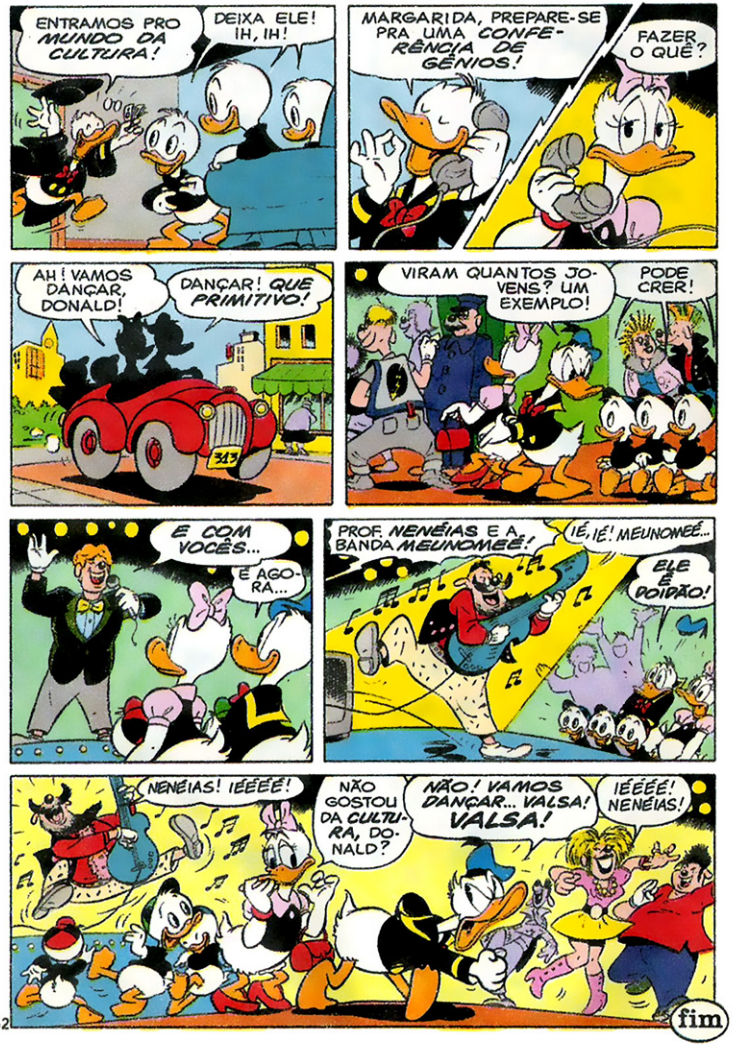

EI! OLHA ELE AÍ!


OLÁ, SENHOR! SOU O PATO DONALDUS! BEM-VIN...


XII! ELE ME IGNOROU! DEVO PARECER IDIOTA!

É VERGONHA DEMAIS PRA MIM!
ZUUUMMM!


AGORA EU QUERO VER! PAREÇO UM GÊNIO!
OLÁ, ILUSTRE COLEGA!
TATA'! IÉÉÉ!
IAU!
VOCÊS QUEREM ME HUMILHAR, NÉ? TÁ CERTO!
PERAÍ, TIO...
ER... ESPERO QUE O SENHOR APRECIE RITUAIS AFROS!
PÁRA, TIO!
EH, EH! MEUS MENINOS ADORAM UMA CULTURA FOLCLÓRICA!
UIII! FOLCLORE?
VOCÊ ENTENDE... É A EXTRAVAGÂNCIA DOS GÊNIOS!
HUM! SEI!
EH, EH! ALIÁS, SE TIVER ALGUMA PESQUISA PRA ELES...
BOM... TENHO UNS INGRESSOS...

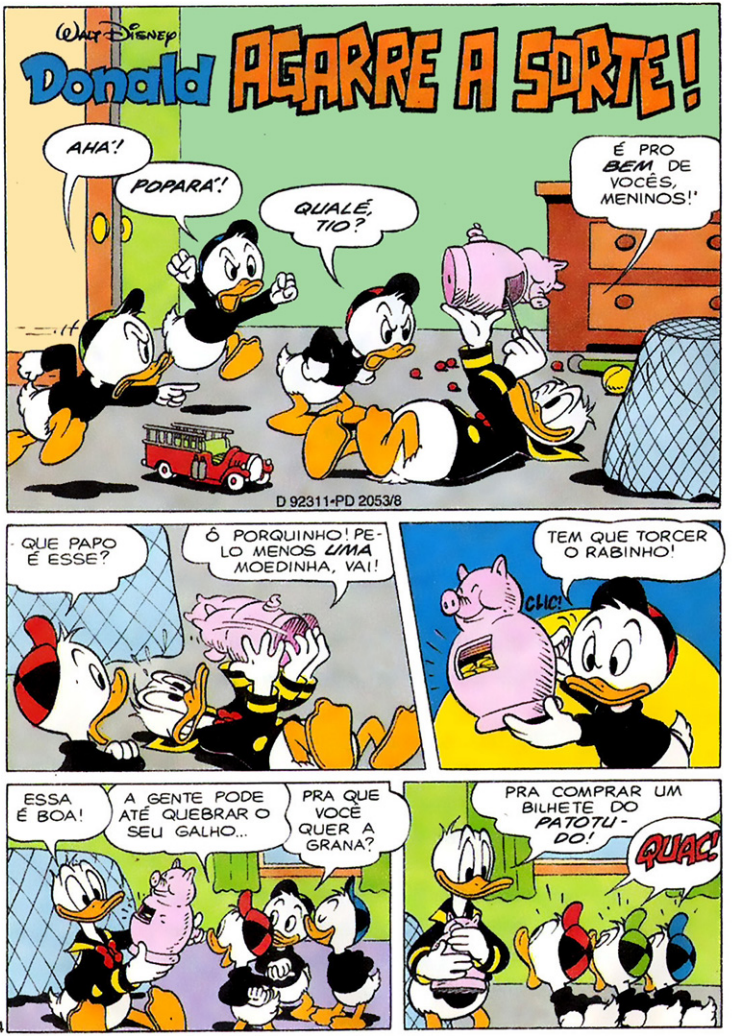

ENTRAMOS PRO MUNDO DA CULTURA!
DEIXA ELE! IH, IH!
MARGARIDA, PREPARE-SE PRA UMA CONFERÊNCIA DE GÊNIOS!
FAZER O QUÊ?
AH! VAMOS DANÇAR, DONALD!
DANÇAR! QUE PRIMITIVO!
VIRAM QUANTOS JOVENS? UM EXEMPLO!
PODE CRER!
E COM VOCÊS...
E AGORA...
PROF. NENÉIAS E A BANDA MEUNOMEÉ!
IÉ, IÉ! MEUNOMEÉ...
ELE É DOIDÃO!
NENÉIAS! IÉÉÉÉ!
NÃO GOSTOU DA CULTURA, DONALD?
NÃO! VAMOS DANÇAR... VALSA! VALSA!
IÉÉÉÉ! NENÉIAS!
fim

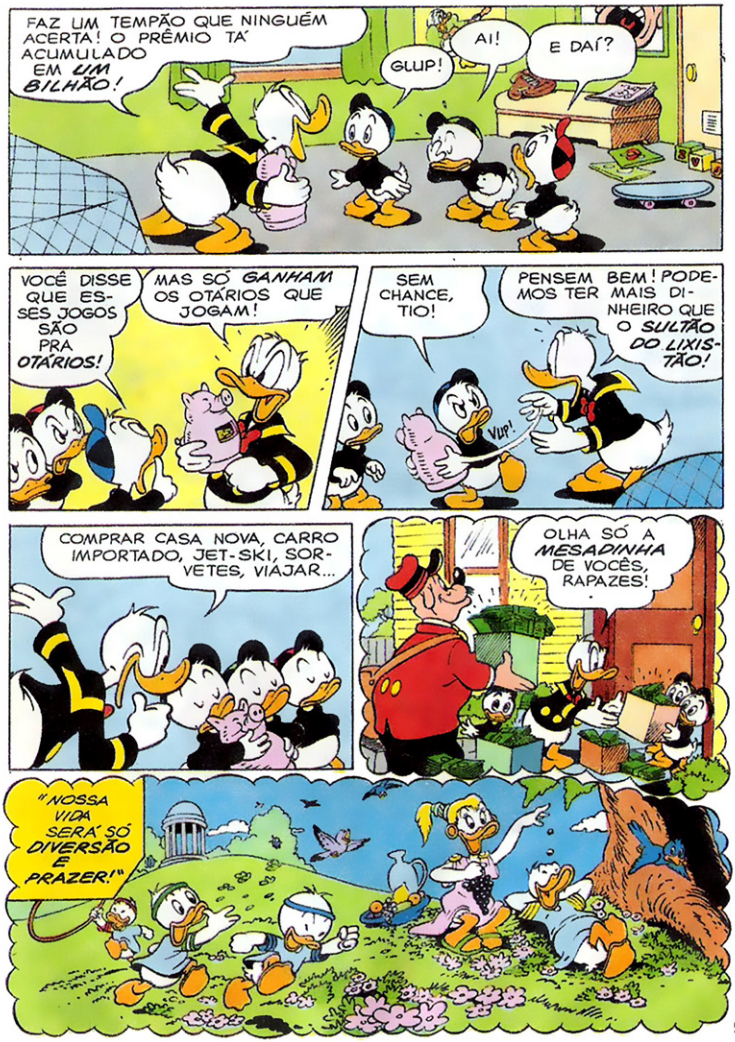
A próxima Volta às Aulas vai receber nota 10 do público infantil!

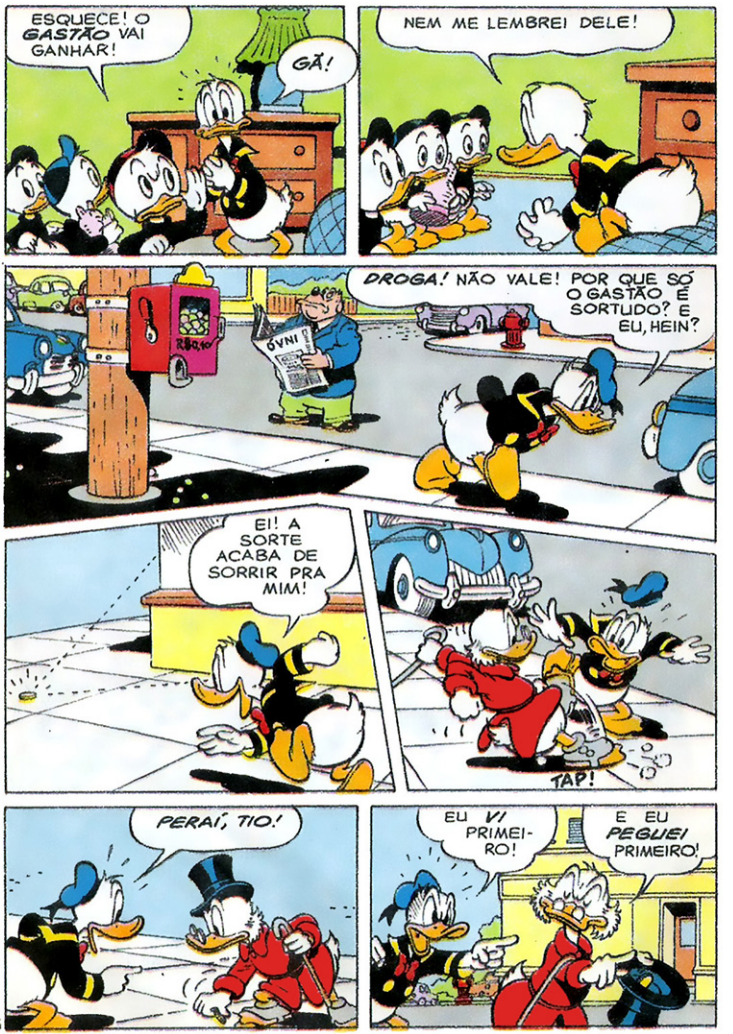
Prepare-se para conhecer uma irresistível linha de produtos escolares com a magia e o encanto dos personagens Disney.

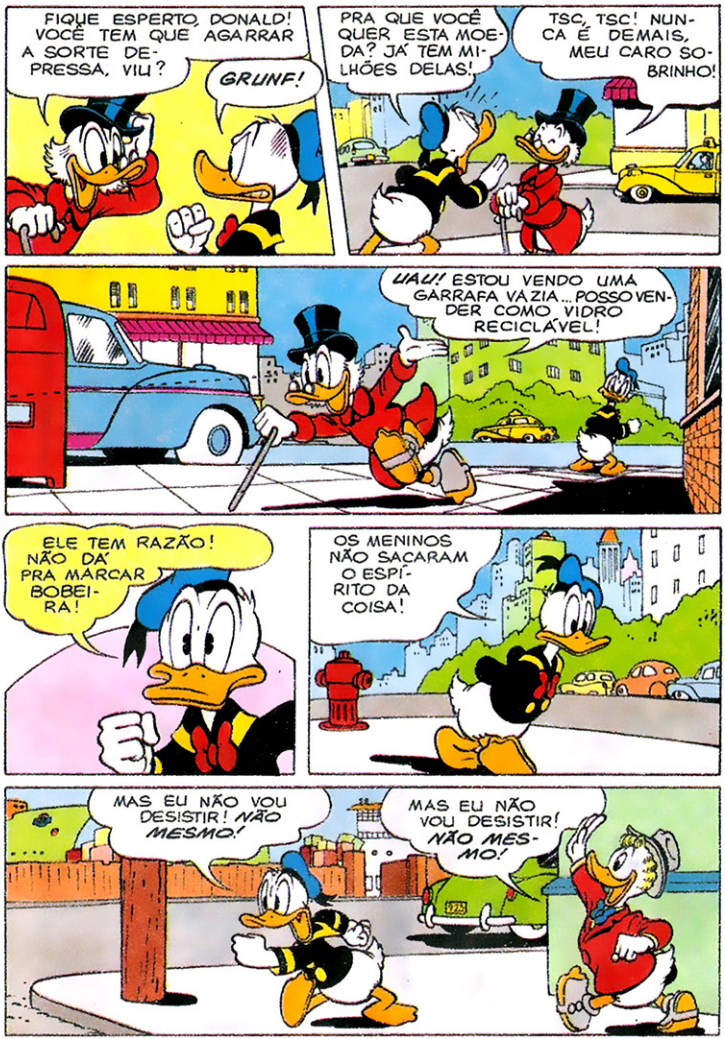
Mickey, Minnie, 101 Dálmatas e o nosso mais recente sucesso, "O Rei Leão", são apresentados numa ampla gama de artigos com designs exclusivos.

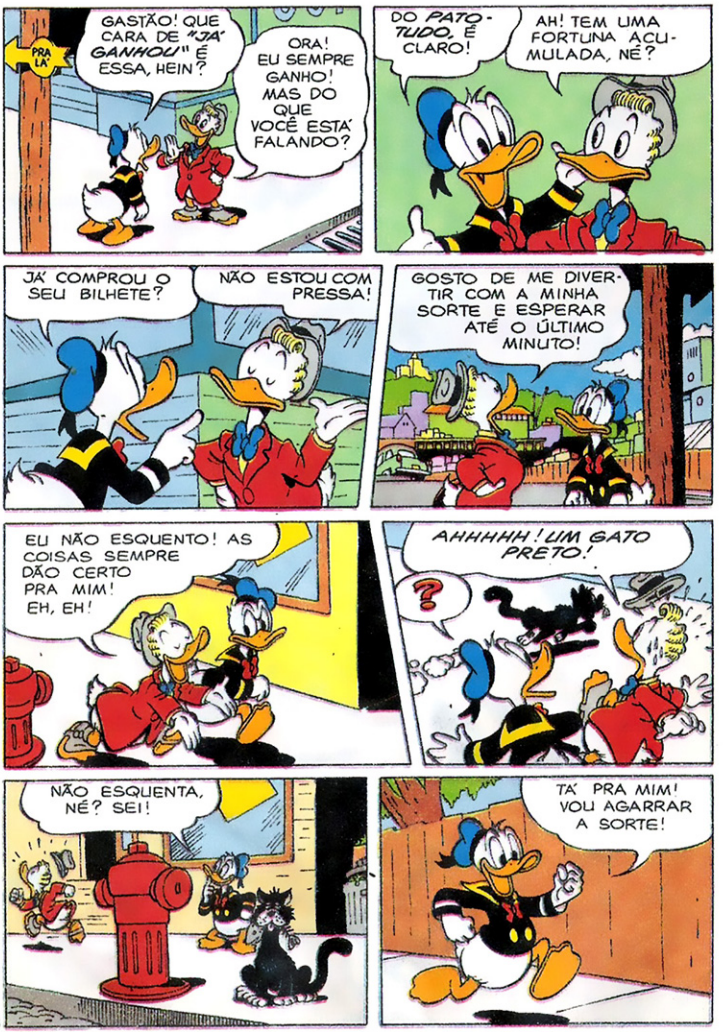
©DISNEY


WALT DISNEY
Donald
AGARRE A SORTE!
AHA'!
POPARÁ'!
QUALÉ, TIO?
É PRO BEM DE VOCÊS, MENINOS!'
D 92311-PD 2053/8
QUE PAPO É ESSE?
Ó PORQUINHO! PELO MENOS UMA MOEDINHA, VAI!
TEM QUE TORCER O RABINHO!
CLIC!
ESSA É BOA!
A GENTE PODE ATÉ QUEBRAR O SEU GALHO...
PRA QUE VOCÊ QUER A GRANA?
PRA COMPRAR UM BILHETE DO PATOTUDO!
QUAC!


FAZ UM TEMPÃO QUE NINGUÉM ACERTA! O PRÊMIO TÁ ACUMULADO EM UM BILHÃO!
GLUP!
AI!
E DAÍ?
VOCÊ DISSE QUE ESSES JOGOS SÃO PRA OTÁRIOS!
MAS SÓ GANHAM OS OTÁRIOS QUE JOGAM!
SEM CHANCE, TIO!
PENSEM BEM! PODEMOS TER MAIS DINHEIRO QUE O SULTÃO DO LIXISTÃO!
VUP!
COMPRAR CASA NOVA, CARRO IMPORTADO, JET-SKI, SORVETES, VIAJAR...
OLHA SÓ A MESADINHA DE VOCÊS, RAPAZES!
"NOSSA VIDA SERÁ SÓ DIVERSÃO E PRAZER!"

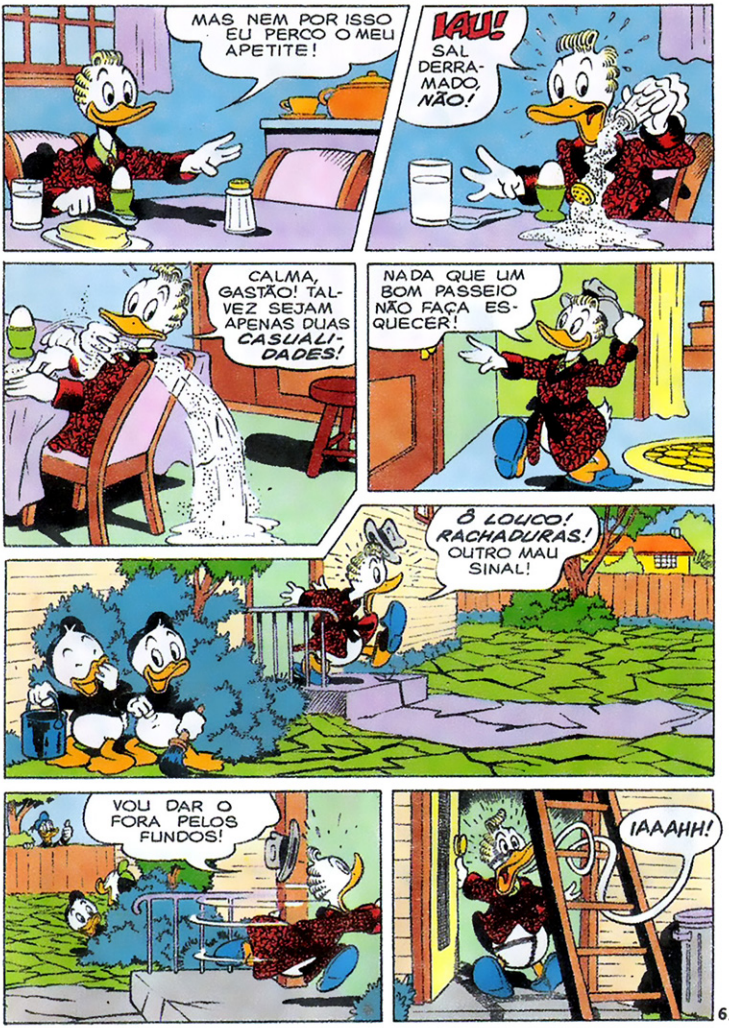

ESQUECE! O GASTÃO VAI GANHAR!
GÃ!
NEM ME LEMBREI DELE!
DROGA! NÃO VALE! POR QUE SÓ O GASTÃO É SORTUDO? E EU, HEIN?
ÓVNI
EI! A SORTE ACABA DE SORRIR PRA MIM!
TAP!
PERAÍ, TIO!
EU VI PRIMEIRO!
E EU PEGUEI PRIMEIRO!

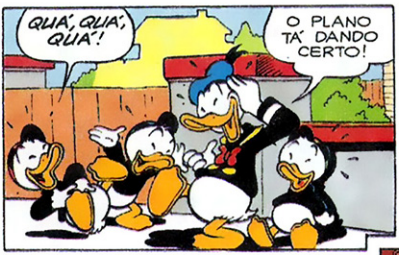

FIQUE ESPERTO, DONALD! VOCÊ TEM QUE AGARRAR A SORTE DEPRESSA, VIU?
GRUNF!
PRA QUE VOCÊ QUER ESTA MOEDA? JÁ TEM MILHÕES DELAS!
TSC, TSC! NUNCA É DEMAIS, MEU CARO SOBRINHO!
UAU! ESTOU VENDO UMA GARRAFA VAZIA... POSSO VENDER COMO VIDRO RECICLÁVEL!
ELE TEM RAZÃO! NÃO DÁ PRA MARCAR BOBEIRA!
OS MENINOS NÃO SACARAM O ESPÍRITO DA COISA!
MAS EU NÃO VOU DESISTIR! NÃO MESMO!
MAS EU NÃO VOU DESISTIR! NÃO MESMO!


PRA LÁ
GASTÃO! QUE CARA DE "JÁ GANHOU" É ESSA, HEIN?
ORA! EU SEMPRE GANHO! MAS DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO?
DO PATO-TUDO, É CLARO!
AH! TEM UMA FORTUNA ACUMULADA, NÉ?
JÁ COMPROU O SEU BILHETE?
NÃO ESTOU COM PRESSA!
GOSTO DE ME DIVERTIR COM A MINHA SORTE E ESPERAR ATÉ O ÚLTIMO MINUTO!
EU NÃO ESQUENTO! AS COISAS SEMPRE DÃO CERTO PRA MIM! EH, EH!
AHHHHH! UM GATO PRETO!
?
NÃO ESQUENTA, NÉ? SEI!
TÁ PRA MIM! VOU AGARRAR A SORTE!

MENINOS! ARROMBEM O COFRINHO JÁ!
DE NOVO?
VOCÊ PIROU?
NADA DISSO! ME EMPRESTEM A GRANA DE VOCÊS!
AH, TIO!
SAI DESSA!
O GASTÃO NÃO COMPROU O PATOTUDO, SABIAM?
MAS AINDA DÁ TEMPO! O SORTEIO É AMANHÃ!
ACONTECE QUE ELE NÃO VAI APOSTAR!
NÃO?!
AHÁ! NÓS NÃO VAMOS DEIXAR!
COMO? EXPLICA!
O GASTÃO É MUITO SUPERSTICIOSO! BASTA A GENTE COLOCAR UMAS "MINHOCAS" NA CABEÇA DELE, SACARAM?
AÍ ELE NÃO JOGA, E A CHANCE É NOSSA!
LEGAL! NÃO CUSTA TENTAR, MANOS!

NA MANHÃ SEGUINTE...
AHH! QUE BELO DIA! É BOM SINAL!
NADA COMO ESTAR DE BEM COM A SORTE!
OLÁ, BONITÃO! VOCÊ É DEMAIS!
O.K.! O APITO ULTRA-SÔNICO!
CRAAAC!
QUAC! ESSA NÃO!
PRECISO FICAR ALERTA HOJE! QUEBRAR ESPELHO É UM MAU SINAL...

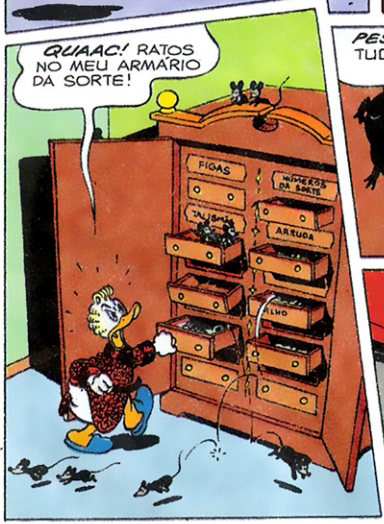

MAS NEM POR ISSO EU PERCO O MEU APETITE!
IAU! SAL DERRAMADO, NÃO!
CALMA, GASTÃO! TALVEZ SEJAM APENAS DUAS CASUALIDADES!
NADA QUE UM BOM PASSEIO NÃO FAÇA ESQUECER!
Ô LOUCO! RACHADURAS! OUTRO MAU SINAL!
VOU DAR O FORA PELOS FUNDOS!
IAAAHH!

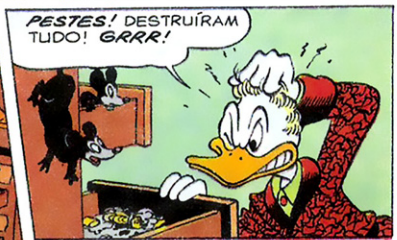

QUÁ, QUÁ, QUÁ!
O PLANO TÁ DANDO CERTO!

HUUM... TEM ALGUMA COISA ERRADA AQUI!

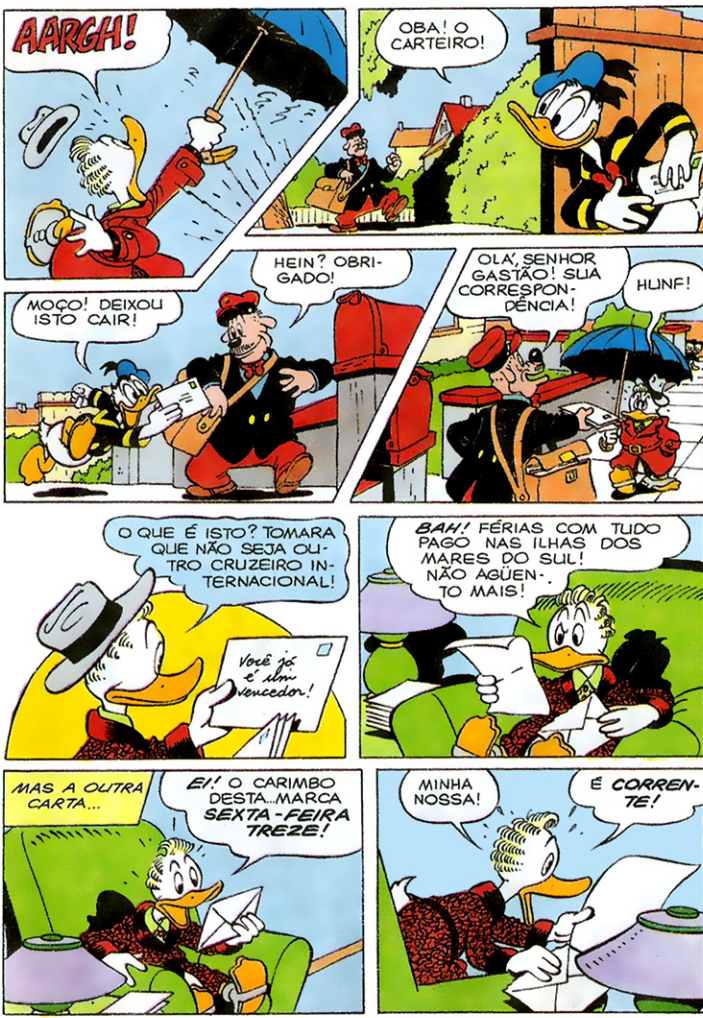
PARECE CONSPIRAÇÃO!

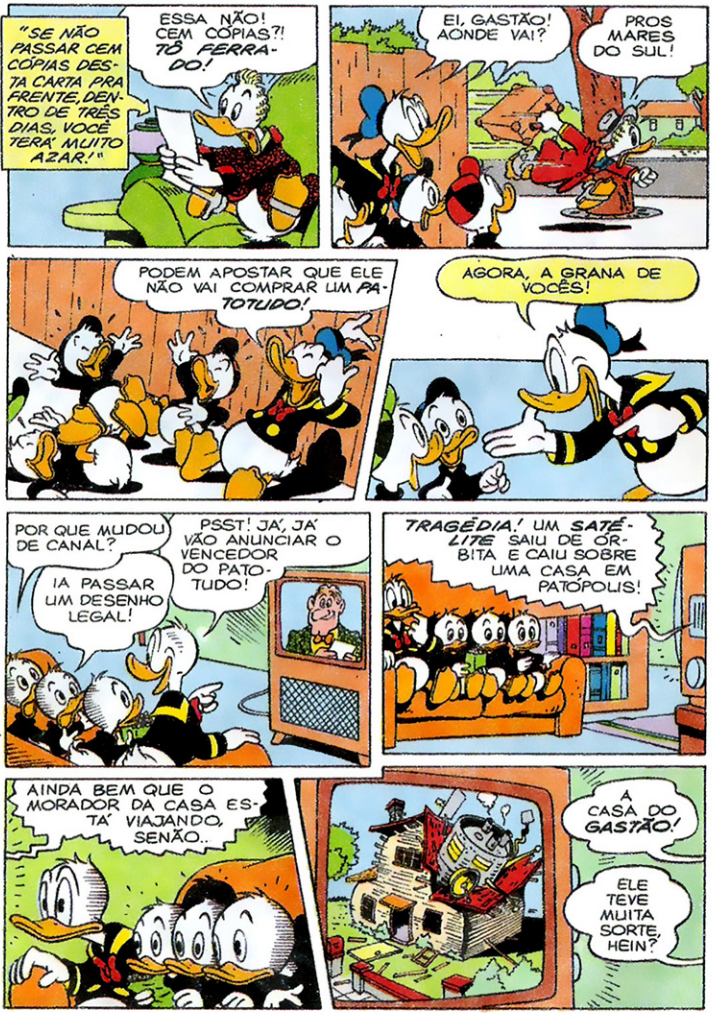
TALISMÃS
TREVOS DE 4 FOLHAS
FERRADURAS
DENTES DE ÁGUIA
ALHO
PÉS DE COELHO
MOEDAS DA SORTE
O JEITO É ME PREVENIR CONTRA MAUS FLUIDOS!

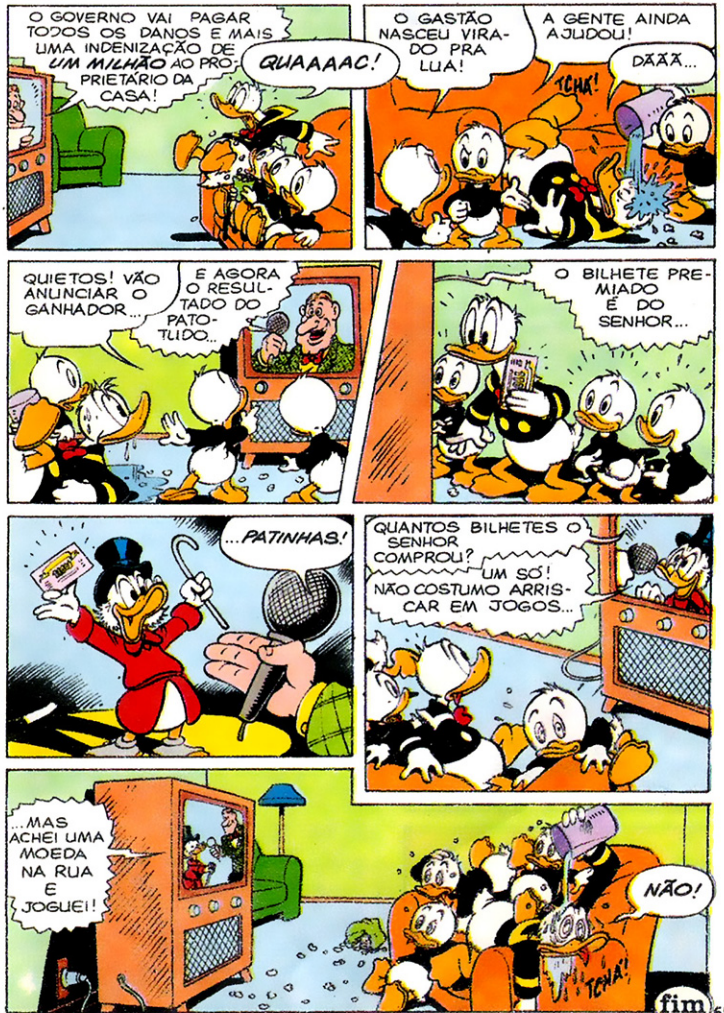

QUAAC! RATOS NO MEU ARMÁRIO DA SORTE!
FIGAS
NÚMEROS DA SORTE
ARRUDA
ALHO

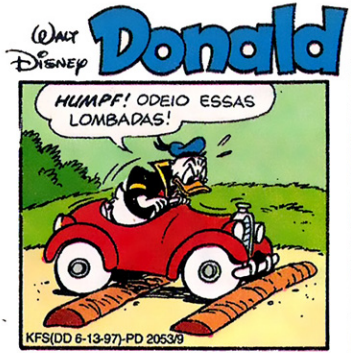

PESTES! DESTRUÍRAM TUDO! GRRR!

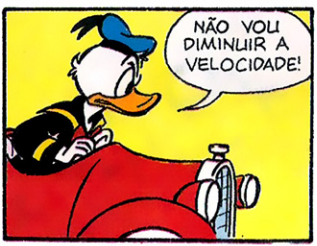
PRECISO SAIR ANTES QUE A CASA CAIA NA MINHA CABEÇA!
ZZT!

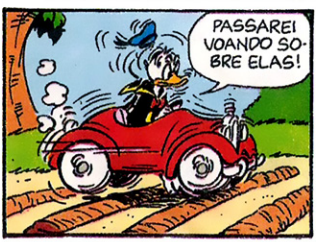

AARGH!
OBA! O CARTEIRO!
MOÇO! DEIXOU ISTO CAIR!
HEIN? OBRIGADO!
OLÁ, SENHOR GASTÃO! SUA CORRESPONDÊNCIA!
HUMF!
O QUE É ISTO? TOMARA QUE NÃO SEJA OUTRO CRUZEIRO INTERNACIONAL!
Você já é um vencedor!
BAH! FÉRIAS COM TUDO PAGO NAS ILHAS DOS MARES DO SUL! NÃO AGÜENTO MAIS!
MAS A OUTRA CARTA...
EI! O CARIMBO DESTA...MARCA SEXTA-FEIRA TREZE!
MINHA NOSSA!
É CORRENTE!

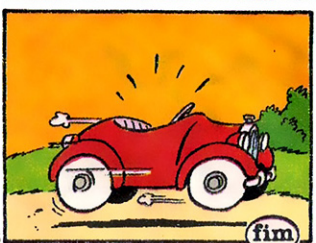

"SE NÃO PASSAR CEM CÓPIAS DESTA CARTA PRA FRENTE, DENTRO DE TRÊS DIAS, VOCÊ TERÁ MUITO AZAR!"
ESSA NÃO! CEM CÓPIAS?! TÔ FERRADO!
EI, GASTÃO! AONDE VAI?
PROS MARES DO SUL!
PODEM APOSTAR QUE ELE NÃO VAI COMPRAR UM PATOTUDO!
AGORA, A GRANA DE VOCÊS!
POR QUE MUDOU DE CANAL?
IA PASSAR UM DESENHO LEGAL!
PSST! JÁ, JÁ VÃO ANUNCIAR O VENCEDOR DO PATOTUDO!
TRAGÉDIA! UM SATÉLITE SAIU DE ÓRBITA E CAIU SOBRE UMA CASA EM PATÓPOLIS!
AINDA BEM QUE O MORADOR DA CASA ESTÁ VIAJANDO, SENÃO..
A CASA DO GASTÃO!
ELE TEVE MUITA SORTE, HEIN?


O GOVERNO VAI PAGAR TODOS OS DANOS E MAIS UMA INDENIZAÇÃO DE UM MILHÃO AO PROPRIETÁRIO DA CASA!
QUAAAAC!
O GASTÃO NASCEU VIRADO PRA LUA!
A GENTE AINDA AJUDOU!
TCHÁ!
DAÃÃ...
QUIETOS! VÃO ANUNCIAR O GANHADOR...
E AGORA O RESULTADO DO PATOTLIDO...
O BILHETE PREMIADO É DO SENHOR...
...PATINHAS!
QUANTOS BILHETES O SENHOR COMPROU?
UM SÓ! NÃO COSTUMO ARRISCAR EM JOGOS...
..MAS ACHEI UMA MOEDA NA RUA E JOGUEI!
NÃO!
TCHÁ!
fim









Abril Jovem

Fundador: VICTOR CIVITA (1907-1990)

Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Angelo Rossi, Ike Zarmati

Pato Donald

Nº 2053

Diretor Superintendente: Fabio Mendia

Diretora Editorial: Elizabeth De Fiore

REDAÇÃO

Diretor: Primaggio Mantovi. **Editores:** Eduardo Perácio, Osni Lopes. **Revisora:** Naiva Nogueira de Lacerda. **Coordenadores de Produção:** Pedro Mingati, Sonia Regina D. Souza. **Chefe de Arte:** Euclides K. Miyaura. **Desenhistas:** Áilla O. de Carvalho, Gustavo Machado, Paulo Borges. **Ilustradores:** Aparecido F. Norberto, Eli M. M. Leon, Luiz Podavin. **Argumentistas:** Arthur Faria Jr., Gérson L. B. Teixeira. **Letristas:** Lilian T. M. Farias, Natanael A. Soares. **Decorador:** Sérgio Carpanese. **Arte-Finalista:** Jaime Podavin. **Titulador:** Mauro Lucchini Pereira. **Tradutor:** José F. Rodrigues. **Assistentes de Arte:** Arnaldo Nincao, Noriateu Yoshikawa. **Produção Externa:** Studio Ayres. **Atendimento ao Leitor:** Roseli A. Silva. **Coordenadora do Arquivo Editorial:** Marta G. Fiasco.

COMERCIAL
Diretor: Sérgio Fernandes dos Santos
Gerente de Produto: Joaquim Celestino
Analista de Circulação: Cecília de Oliveira

PUBLICIDADE
Gerente: Paulo Cassis
Contato: Douglas Simões Carvalho

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Gerente: Maria Luiza Veiponi
Supervisor de Promoções: Marcos V. G. Cavaliere

ADMINISTRAÇÃO E SERVIÇOS
Diretor: Newton Fioratti

Diretor Responsável : Silvio Fukumoto

Pato Donald é uma publicação quinzenal da Editora Abril Jovem S.A. ISSN 0104-2092 - Fevereiro/95. **São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** R. Bela Cintra, 299, Cerqueira César, CEP 01415-000, Caixa Postal 14110, tel.: (011) 257-0999. Telex: (011) 22115. Telegramas: Editabril. **Assinatura anual** - 12 pacotes mundo Disney. Cada pacote: 2 Pato Donald, 2 Zé Carioca, 1 Tio Patinhas, 1 Almanaque Disney, 1 Mickey. **Atendimento ao Assinante:** tel.: (011) 823-9222. Ao fazer sua assinatura, exija a credencial do vendedor e pague somente com cheque nominal à Editora Abril S.A. A Editora Abril garante aos assinantes desta publicação que a interrupção na entrega dos exemplares contratados, sem que para isso tenha dado motivo o próprio assinante, implicará a restituição, em moeda corrente nacional, correspondente aos exemplares que não forem entregues, devidamente corrigida de acordo com o índice oficial legalmente aplicável. Com sua assinatura, seu nome é automaticamente incluído no cadastro da Editora Abril, o qual poderá ser cedido a empresas idôneas para fins unicamente de divulgação e promoção de seus produtos, que julgamos ser de seu interesse. Caso não queira fazer parte desse cadastro, entre em contato com a Central de Atendimento ao Assinante. **Números atrasados:** ao preço da última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor Abril de sua cidade. Pelo correio, escreva para: Dinap S/A - Distribuidora Nacional de Publicações - Osasco/SP - Caixa Postal nº 2505 - CEP 06053-990 - tel.: (011) 810-5001 - ramal 213. Na Grande São Paulo, você deve recorrer ao seu jornaleiro. Atendemos as seis últimas edições até o final do estoque. **Distribuidor em Portugal:** Deltapress - Sociedade Distribuidora de Publicações Lda., Capa Rota, Tapada Nova, Linhó, 2710 Sintra. Todos os direitos reservados. Distribuída com exclusividade no país pela Dinap, São Paulo. Todos os direitos reservados. "Publicação especialmente autorizada por The Walt Disney Company."

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.

FRESQUINHA QUE NEM DEDITO.

JWT

Todo mundo quer um

DEDITO

Nestlé Yopa

Prazer irresistível

DEPOIS DO ESCONDE-ESCONDE

E DO PEGA-PEGA,

VOCÊ VAI BRINCAR DE ESCOVA-ESCOVA.

Escovar os dentes virou uma brincadeira com a nova Oral-B Indicator Infantil. Ela tem 6 cores e 4 figurinhas diferentes para você escolher. Além disso, ela tem cerdas azuis Indicator que vão perdendo a cor e mostram se você está escovando os dentes direitinho. Não é ótimo? Porque é ótimo para você, para sua mãe e para os seus dentes. Peça logo a sua.

Oral-B®

A marca mais usada pelos dentistas.